



# KURIER WILEŃSKI

DIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 126 (12782)

PIĄTEK, 29 grudnia 1995 r.

cena 60 ct

## By wszystkim żyło się dobrze, spokojnie i dostatnio

**Prednworocna rozmowa z premierem RL Adolfem SŁEŽEVIČUSEM**

— Dobiega końca rok, a więc jak najbardziej odpowiedni moment na refleksje i podsumowanie wyników. Jak Pan, Panie Premierze, ocenia ten rok? Największy Pana sukces polityczny i największa porażka w mijającym już roku?

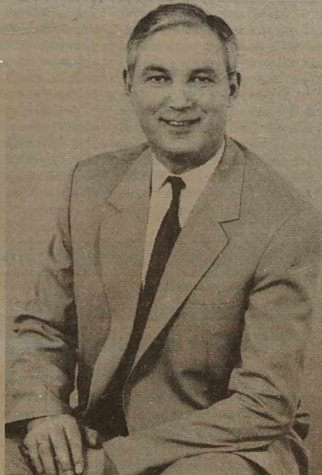
— Do sukcesów zaliczyłbym przede wszystkim osiągnięcie stabilizacji politycznej. Wiele wprawdzie miało chęci a nawet w ten czy inny sposób próbowało mu przeszkodzić, ale to się im nie udało. Nie można przeczyć nie zauważyć wzrostu ekonomiki (o prawie 5 proc.), zmian, jakie zaszły w strukturach handlowych. Jeśli jeszcze do niedawna litewskie towary szły przeważnie na rynek Wschodni, to w tej chwili 60 proc. obrotu handlowego przypada na Zachód, co jest wyraźnym wskaźnikiem, że zaczynamy się liczyć na rynku światowym. Porażką i największym naszym miejscem w całej polityce gospodarczej jest oczywiście system bankowy. Niestety, nie udało się go znaleźć wzmocnić. Nieprzyjemne skutki tego faktu odczuwamy już dziś.

— Pan tu powiedział o osiągnięciach w dziedzinie makroekonomiki, a co z mikro? Kiedy szeregowi ludzie odczują, że im się lepiej powodzi, zacząć więc zarabiać?

— Program naszego działania jest programem na dalszą metę. Najpierw trzeba podźwignąć makroekonomikę: fabryki, zakłady, banki i tylko wówczas, gdy będziemy mieli produkcję, będą realne szanse zmiany życia na lepsze. Te posunięcia, jakie dziś czynimy w dziedzinie gospodarczej, dadzą owoce dopiero za parę lat. To tak jak z ziarnem, które się zasieje wiosną, a na plony trzeba czekać do jesieni.

— Ostatnie wydarzenia w bankach wstrząsnęły społeczeństwem. Czy można w tej sytuacji mówić o kryzysie bankowości na Litwie i, spodziewać się dewaluacji lity?

— Sytuacja w naszych bankach stała się bardzo skomplikowana. Eksperti z Międzynarodowego Funduszu Walutowego oraz Banku Światowego sygnalizowali o niektórych niepokojących zjawiskach, nadzór prowadził także Bank Centralny. Niestety, stało się to, co się stało. Sytuacja, jaka powstała w bankach Akcinis-Inovacinis i Litimpex nie



świadczą jednak o złym stanie całego systemu bankowego. Owszem, w polityce bankowej były pewne niedociągnięcia, luki, a w takich warunkach najtrudniej się ustrzec od domowego złodziejstwa. Sytuacja jest trudna, jednak nie ma powodów do większego niepokoju. W ostatnich dniach podjęto cały szereg konkretnych kroków, by zahamować kryzys bankowy i nie dopuścić do podobnej sytuacji w innych bankach. Chcąc z całą odpowiedzialnością powiedzieć, że nie nastąpi dewaluacja lity, nie ma też większych powodów do paniki, nie warto wycofywać wkładów. Wkłady mieszkańców są zabezpieczone, banki mają dostateczną ilość masy pieniężnej, by w razie potrzeby wypłacić klientom. Zamrożenie operacji finansowych w bankach Akcinis-Inovacinis i Litimpex też nie oznacza utraty wkładów. Obecnie intensywnie poszukujemy środków, by maksymalnie zgłodzić zaistniałą sytuację i ochronić wkłady klientów.

(Dokończenie na str. 2)

## Temat wciąż aktualny — banki

### Prezydent zaproponował udoskonalenie projektu uchwały "O środkach zapewnienia stabilności banków"

Prezydent Algirdas Brazauskas zaproponował w czwartek Sejmowi udoskonalenie projektu uchwały "O środkach zapewnienia stabilności banków". Ta kwestia włączona została do porządku dziennego posiedzenia plenarnego, mającego się odbyć w tym samym dniu. W związku z rozbieżnościami w opiniach posłów prezydent zaproponował utworzenie grupy roboczej ds. problemów bankowości oraz odroczenia tej kwestii do rozpatrzenia na piątkowym posiedzeniu plenarnym.

A. Brazauskas zaproponował, aby w tym dokumencie określić mechanizm kontroli i odpowiedzialności banków nie tylko w dobie obecnej, lecz i na przyszłość, gdyż nadzór nad bankami, jego zdaniem, jest niedostateczny. Do obiektywnych problemów bankowości zaliczył i to, że banki powstają na fali inflacji, podstawowe kredyty udzielone zostały w latach 1992-93 w nadzicie na wielki zysk. W tej działalności, zdaniem

prezydenta, jest również wiele przestępczych aspektów, które niestety, nie zostały ocenione.

Prezydent krytykował poczynania Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, prokuratury oraz innych instytucji praworządności. Niemniej odpowiedzialności za stan rzeczy, w jego przekonaniu, mają się podjąć wszyscy — rząd, kierownictwo Banku Litewskiego, banków komercyjnych, kredytodawcy i kredytobiorcy. Prezydent wezwał do stworzenia systemu nadzoru bankowego. Był zaskoczony tym, że Bank Litewski nie sformował bazy danych o złych kredytach. W projekcie uchwały "O środkach zapewnienia stabilności banków" szef państwa zaapelował, aby więcej uwagi poświęcać właścicielom depozytów. Należy określić, powiedział A. Brazauskas, w jaki sposób, w ciągu jakiego czasu można chociaż częściowo wznowić zawieszony funkcje banków.

## Z posiedzenia frakcji sejmowej DPPL

28 grudnia na posiedzeniach sejmowej frakcji DPPL oraz jej zarządu z udziałem premiera A. Šleževičiusa omówiona została sytuacja w systemie banków litewskich. Członek zarządu, przewodniczący sejmowej Komisji Budżetu i Finansów F. Kolosauskas poinformował członków frakcji o przygotowanym przez komitet projekcie uchwały, który ma być zgłoszony na sejmowe posiedzenie plenarne. Projekt tej uchwały akcentuje, że do 20 stycznia Bank Litewski i rząd republiki obowiązane są po naradzie z międzynarodowymi organizacjami finansowymi, opracować konkretne plany działań w związku z działalnością podstawowych banków komercyjnych Litwy i zachowaniem oszczędności mieszkańców w tych bankach. Zaproponowano też wnieść poprawki do ustaw, reglamentujących działalność banków komercyjnych oraz inną w zakresie bankowości oraz zlecieć rządowi Republiki Litewskiej, Prokuraturze Generalnej i Departamentowi Bezpieczeństwa,

aby poczyniły kroki w celu wyegzekwowania długów oraz podjęcia do odpowiedzialności karnej urzędników, którzy zwinili. F. Kolosauskas przede wszystkim zaakcentował konieczność zwrócenia się do firmy audytowej "Ernst end JOUNG", która dokonałaby auditingu banków "Litimpex" oraz LAIB. Chodzi o to, że ta firma bardzo pomyślnie dokonała tego w bankach lotewskich latem br.

Premier A. Šleževičius zaznaczył, że wśród społeczeństwa rozpowszechnia się mylna opinia, że tylko rząd jest winien powstałej sytuacji. Tymczasem nie analizuje się działalności bankowców i w małym stopniu uwzględnia się to, że Bank Litewski zbyt słabo nadzorował działalność banków komercyjnych.

Frakcja DPPL zaproponowała oferowany projekt uchwały, a także przyjęła oświadczenie w związku z sytuacją w systemie banków litewskich.

Staasy VENSKEVIČIUS

(Dokończenie na str. 2)

## Kłajpeda — Kaliningrad

### Podpisano umowę o współpracy

W śróde w portowym mieście delegacja administracji powiatu kłajpedzkiego i obwodu kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej, pod kierownictwem zarządzającego powiatu kłajpedzkiego Jurģasa Auŗy i zastępcy kierownika administracji obwodu kaliningradzkiego Władimira Prochody, omówiły i podpisały umowę o współpracy powiatu kłajpedzkiego i obwodu kaliningradzkiego.

Umowa przewiduje, że partnerzy będą współpracować w rozwoju przemysłu, gospodarki rolnej, transportu, kultury, oświaty, informatyki, budownictwa, gospodarki komunalnej, ekologii i w walce z przestępczością. Będą tworzyły wspólne przedsiębiorstwa na terenach powiatu kłajpedzkiego i obwodu kalin-

gradzkiego, wymieniali najnowsze technologie, rozwijali stosunki handlowe, będą organizowali kiermasze, wystawy, konferencje.

Powiat kłajpedzki i obwód kaliningradzki stworzą przychodne warunki do nawiązania bezpośrednich stosunków między kompleksami rolnymi przetwórstwa produkcji, będą współpracowały w przewożeniu ładunków i pasażerów przez porty Kłajpedy i Kaliningradu oraz drogami lądowymi, zbadają możliwości organizowania rejsów czarterowych między portami Połagi i Chrabrowa. Przewiduje się współpracę w ochronie zasobów biologicznych Morza Bałtyckiego, Zatoki Kurońskiejskiej i rzeki Niemna oraz ich racjonalnego wykorzystania, a także w in-

nych dziedzinach, utrzymaniu stosunków kulturalnych między rodakami, zamieszkałymi terytoriami obu krajów.

W podpisaniu umowy uczestniczyli attache wojskowy Federacji Rosyjskiej na Litwie Jurģil Pawłow, kontradmirał Bałtyckiej Wojskowej Żegluga Morskiej Nikołaj Kaczenowicz, wicemero wie miasta Kaliningradu Igor Kożemiakin i Igor Sawienko, pełniący obowiązki konsula generalnego Federacji Rosyjskiej w Kłajpedzie Aleksander Wojtów, przedstawiciel rządu Litwy w powiecie kłajpedzkim Giedrius Petruŗis, mer Kłajpedy Silverijus Ŝukys, konsul Republiki Litewskiej w obwodzie kaliningradzkim Sigitas Štleris.

(ELTA)

BANK POLSKA KASA OPIEKI S. A.

Działalność od 1929 r.

PEKAO

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE

2001 Vilnius, Palangos 1/10-16  
Tel/fax 61-15-41, fax 223844

Sentencja dnia

Kto mówi o interesach jednego narodu, jest nieprzyjacielem wolności.

A. MICKIEWICZ

ZNAD WILII

73.34/103.8 FM

Z kraju

Kalejdoskop wiadomości

Zyczenia dla litewskiego piazra

Premier Republiki Litewskiej Adolfas Šleževičius złożył zyczenia zamieszkałemu w Stanach Zjednoczonych Ameryki Massachusetts litewskiemu pisarzowi Ludasowi Dovydenasowi. Na początku stycznia pisarz będzie obchodził swe 90 urodziny.

Dzięki polepszeniu się stosunkom między państwami wzmacnia się pamięć kulturowa

Międzynarodowe stosunki Litwy i Białorusi, mimo różnicy politycznej i ekonomicznej między tymi krajami, polepszają się, akonstnowano w drodze podczas spotkania przedstawicieli Wspólnoty Białorusinów na Litwie z pracownikami ambasady Republiki Białorusi na Litwie.

Uczestniczący w spotkaniu wiceminister gospodarki komunalnej Białorusi G. Dobrowolski i dyrektor generalny zakładu hutniczego W. Sadowski przywieźli wiele tabliczek upamiętniające działaczy kultury białoruskiej, którzy pracowali i mieszkali w Wilnie.

"Złote pszczoły" — dla najbardziej twórczych pracowników telewizji

Ogłoszono laureatów rocznych nagród Litewskiej Telewizji — "Złota pszczoła".

Wielką "Złotą pszczołą" za najlepszy leżący odcinek programu sztuki aktorskiej przyznano twórców reżyserowanego przez Sauliusa Vysliusa serialu telewizyjnego "Krewni". Wielką "Złotą pszczołą" za najlepszą dokumentalisticzną przypada reżyserce Janinie Lapinskaitė i innym twórcom filmu "Z życia mrokw". Trzecią wielką "Złotą pszczołą" za najciekawszy rozwirowy program tygodni wręczono autorce cyklu programów "Muzyczny świat" Villii Grigonyte i całej grupie twórców. Poza tym sześć małych "Złotych pszczoł" wręczono najlepszym pracownikom różnych specjalności Litewskiej Telewizji.

Laureatów "Złotych pszczoł" Litewskiego Radia wyłapywano wczoraj wieczorem.

Ochrona pogranicza Litwy i Ukrainy zamierzają wspólnie walczyć z nielegalnymi migrantami

Służby ochrony pogranicza Litwy i Ukrainy podjęły decyzję o wymianie informacji na temat stanu na pograniczu obu krajów, doświadczenia w walce z nielegalnymi migrantami, przemytem, terroryzmem, kontrabandą narkotyków oraz przewozem kradzionych samochodów przez granicę.

Przewiduje się to w protokole podpisanym w ubiegłym tygodniu w Wilnie przez starszego komisarza Litewskiego Departamentu Policji Pogranicza Stanisława Stanikisa i naczelnika sztabu państwowego komitetu ochrony granicy Ukrainy generała majora P. Sisolina.

Postanowiono organizować stałe konsultacje służb pogranicza Litwy i Ukrainy, a w ciągu stycznia wymienić propozycje na temat współpracy w 1996 roku.

Ukraińska służba ochrony pogranicza zgodziła się z wnioskami Litewskiego Departamentu Policji Pogranicza i Rosyjskiej Federalnej Służby Pogranicza, że skryjąc plan przedsięwzięcia na przyszły rok dotyczących walki z nielegalną migracją, należy współpracować ze służbami pogranicza Litwy, Łotwy, Estonii, Polski, Białorusi i Rosji. Ukraina zamierza dołączyć do tych starań.

Gwiazda najświeższych scen Europy znowu będzie śpiewała na Litwie

Na Litwie znowu gości śpiewająca na najświeższych światowych scenach Litwinka Violeta Urmanavičiūtė. Z wyjątkiem do odczytania kraju przybyła w roku bieżącym po raz drugi z Niemcami, gdzie obecnie mieszka. W wieczór wielkanocny śpiewaczka wystąpiła w Filharmonii Narodowej wraz z Państwową Orkiestrą Symfoniczną pod dyrykcją Gintaras Rinkeviciusa.

Mezosoprano Violeta Urmanavičiūtė, znana na Zachodzie pod nazwiskiem Violeta Urmana, urodziła się w Mariampolu. Ma dwa dyplomy Litewskiej Akademii Muzycznej — ukończyła klasę fortepianu prof. Ludy Grubauskienė i śpiewu prof. Vlady Mikštaitė. Udział w konkursie J. Rossiniego, który odbył się w 1991 roku w Niemczech, otworzył utalentowanej Litwinie drogę na najświeższe sceny operowe Zachodu. Kontynuowała studia w Wyższej Szkole Muzycznej w Monachium, już podczas studiów została przyjęta do Studia Bawarskiej Opery Państwowej.

Obecnie Violeta Urmanavičiūtė jest niezależną śpiewaczką, laureatką konkursów wokalistycznych, zaprasza się ją do udziału w salach koncertowych i na scenach operowych w Monachium, Turynie, Mediolanie, Barcelonie, Paryżu i in.

Litewskie wyroby tytoniowe — oznakowane banderolą

Wyprodukowane na Litwie i sprzedawane wyroby tytoniowe muszą mieć na opakowaniach banderole oznaka zatwierdzonego przez Ministerstwo Finansów. Przewiduje to tryb oznakowania banderolami wyrobów tytoniowych produkowanych i sprzedawanych na Litwie, zatwierdzony przez rząd Litwy.

Ustalono, że wyroby tytoniowe mogą produkować na Litwie przedsiębiorstwa, posiadające koncesje odpowiedniej instytucji.

Wizę USA w Wilnie można będzie otrzymać tylko w przyszłym roku

Ambasada USA w Wilnie dopiero w przyszłym roku zamierza znowic wydawanie wiz wjazdowych.

Wydziały konsularne ambasad na Litwie i w innych obcych państwach są nieczynne już drugi tydzień z powodu niejasności w finansowaniu w roku bieżącym instytucji rządowych USA.

Gdyby prezydentowi USA i Kongresowi udało się porozumieć w sprawie budżetu instytucji rządowych, wydział konsularny ambasady w Wilnie wznowi pracę 2 stycznia przyszłego roku.

Praca służb konsularnych USA i wydawanie wiz z tej samej przyczyny była zakńczona przez tydzień w listopadzie.

Wygrano gwiazdkową nagrodę OMNITEL 20 000 litów

W pierwszym dniu Bożego Narodzenia w programie radiowej sztuki M-1 została wygrana główna nagroda — 20 000 litów — Bożonarodzeniowej gry zorganizowanej przez OMNITEL.

Zwycięca z Klajpedy w czwartek przybędzie do przedstawicielstwa OMNITEL na nagrodę.

Zasada gry Bożonarodzeniowej wyglądała następująco: uczestniczyło w niej około 2500 abonentów, którzy podpisali roczną bądź trzyletnią umowę o współpracy z OMNITEL. Z numerów telefonów komórkowych tych abonentów na podstawie funkcji matematycznej wytypowano zwycięzców. Otrzymał 20 000 litów nagrody pieniężnej i 5 nagród po 1000 litów. OMNITEL przygotował ponad 50 nagród-niespodzianek, które zwycięzcy otrzymają w najbliższym czasie.

Na podstawie doniesień agencji BNS, ELTA, radia, prasy i Inf. własnych przygotowała Krystyna ADAMOWICZ

By wszystkim żyło się dobrze, spokojnie i dostatnio

(Dokończenie ze str. 1)

— Opocyja ostro krytykuje budżet 1996 roku, twierdzi, że jest nie realny i prowadzi donikąd. Jakże jest Pana, Panie Premierze, w tej kwestii zdanie?

— Niektórzy politycy są bardzo za niepokojeni faktem, że w budżecie przewidziano są duże wydatki na sprawy społeczne. Ich cel jest jany: im gorzej, tym lepiej. Nic są w stanie przeboleć niektórych nasych osiągnięć i dlatego stale nas krytykują. Krytykują też mnie osobicie za częste wyjazdy zagranicę. Nie sprawiają mi one większej przyjemności, jest to ciężka praca: spotkania z politykami, wybijanie kredytów, zdobywanie nowych rynków zbytu. Na osobiste przyjemności podczas takich podróży w ogóle nie ma czasu. Oczywiście, sytuacja gospodarcza jest trudna, wiele trzeba jeszcze zrobić, ale przypominam, że ci, co nas teraz krytykują, mieli przeciw okazję się wykazać. Jakże było tego rezultaty, pamiętamy: emiowione niczym nie pokrytych dodatkowych ilości pieniężny, brak benzyny, chłód w domach i brak ciepłej wody. Dziś te problemy udało się nam rozwiązać i to bardzo niepokoi opiniję.

— Jak przebiega realizacja Traktatu litewsko-polskiego, czy są jakieś trudności? Jak Pan ocenia aktualny wyrob w Polsce?

— Z Traktatem nie ma żadnych problemów. Uważam, że w stosunkach litewsko-polskich duzo osiągnięliśmy i to dzięki staraniom obu stron. W zasadniczych sprawach politycznych dziś już nie ma między nami żadnych rozbieżności. Jesteśmy też wzdzielni Polsce (i osobicie premierowi J. Oleksu), że jest ona naszym potężnym adwokatem przystąpienia do programu handlowego CEFTA. Cieszy mnie również zwycięstwo Aleksandra Kwasińskiego (choć za kadencji L. Wałęsy było też sporo pozytywnych momentów politycznych). Znam tego człowieka osobicie i myślę, że w przyszłości stosunki z naszymi krajami ułożą się jeszcze lepiej, szczególnie w dziedzinie gospodarczej.

— Jak się udaje Panu łączyć stanowisko Premiera z rolą męża i ojca?

— Wiedziałem, że będę premierem to trudne, ale nie spodziewałem się, że aż tak. Na okrągo pochłania mi praca. Pracuję po 12-16 godzin i to najczęściej bez wolnych dni. Wszystko to oczywiście, odbija się na rodzinie. Żona

i mama bardzo cierpieli i zrozumiemieniem to znoszą, natomiast buntuje się młodsza córka. Napisała mi nawet list: "Tato, w imieniu ludu całej planety żadam, żebyś przestał być premierem." Niestety, mam uparty charakter. Zmudziła i nie mogę w praktyce wycofać się z rozpaczy prawy.

— Ale Premierze, czyż nie święta Bożego Narodzenia, Nowego Roku, jak że Pan spędził? Czyż często spędzają Sylwestra na dużych balach. Gdzie będzie Pan?

— Na Boże Narodzenie tradycyjnie odwiedzamy moją i zony rodzinę. Sylwestra natomiast spędzę w domu w gronie moich najbliższych.

— Czego by Pan z okazji Nowego Roku chciał życzyć czytelnikom Kuriera Wileńskiego i wszystkim obywatelom Litwy?

— Przed wszystkim zdrowia, spody i aby przedstawicielom władzy narodowości na Litwie żyło się dobrze, spokojnie i w miare dostatnio.

— Dziękuję za rozmowę i jako głowie rzucił "Kurier Wileński" życzy Panu również jak najwięcej spokoju, sukcesów, żadnych porażek.

Juilita TRYK

Temat wciąż aktualny — banki

(Dokończenie ze str. 1)

Oświadczenie frakcji DPPL Sejmu Republiki Litewskiej

W tych dniach życie finansowo-gospodarcze naszego państwa zakłóca krytyczna sytuacja, która się wytworzyła w poszczególne bankach komercyjnych. Spowodowało to zakłócenia w rozliczeniach między różnymi podmiotami gospodarczymi, znowu tysiące właścicieli wkładów, którzy w tych bankach przechowywali swe oszczędności, znaleźli się w niebezpieczeństwie. Wytworzyły się przesłanki do zaistnienia ognia napiecia w życiu społecznym i politycznym.

Sejmowa frakcja DPPL, rozumiejąc wagę sytuacji i swą odpowiedzialność, oświadcza:

Pierwsze. O krytycznej sytuacji w Litewskim Akcyjnym Innowacyjnym Banku i Banku "Litimpex", prócz obywatelnym przyczyn, uwarunkowanych ogólnym stanem gospodarczym i prawidłowościami powtarzającymi się w wielu sąsiednich krajach, zdecydowały: a/ przestępca lekkoomyślność w działalności kierownictwa wspomnianych banków oraz innych odpowiedzialnych pracowników przy wydawaniu kredytów; b/ nieuczciwość a nawet oszustwa niektórych osób zarządzających kredyty; c/ opieszalność i nieefektywność w działalności kierownictwa Banku Litewskiego i departamentu nadzoru banków komercyjnych Banku Litewskiego.

Dругie. Wszyscy wcześniej wymienieni bezpośredni winowajcy w krytycznej sytuacji Litewskiego Akcyjnego Innowacyjnego Banku i Banku "Litimpex" muszą być niezwłocznie surowo ukarani w trybie administracyjnym, a instytucje ochrony prawa powinny ustalić, czy w ich działalności nie ma znamion przestępstwa karnego. Po zastąpieniu takich oznak, przeciwko podejrzanym o przestępstwo należy niezwłocznie zaszczepić sprawę karną.

Trzecie. Bank Litewski, przy pomocy ekspertów zagranicznych, w najbliższym czasie powinien zintensyfikować finansowy stan majątkowy Litewskiego Akcyjnego Innowacyjnego Banku i Banku "Litimpex", po czym wraz z rządem kraju rozstrzygnąć problem bezpieczeństwa wkładów i ich zwrotu właścicielom.

Frakcja DPPL jest przekonana, że tylko surowe i zdecydowane działania Banku Litewskiego i Instytucji Ochrony Prawa pomogą przezwyciężyć krytyczną sytuację Litewskie-

go Akcyjnego Innowacyjnego Banku i Banku "Litimpex", a jednocześnie zmniejszyć niebezpieczeństwo kryzysu innych banków komercyjnych.

Apelujemy do wszystkich sił politycznych Litwy, by zrozumiały, że z żywotnością systemu bankowego bezpośrednio łączy się żywotność i trwałość państwa. Dlatego problemy systemu bankowego nie mogą być przekształcane w pole bitew politycznych. Powinno tu dominować niepartijny interes, lecz ogólnonarodowy.

Zwracamy się do właścicieli wkładów, przechowywanych w bankach, do wszystkich mieszkańców Litwy, by zaufali w konstruktywność działań władz, która zagwarantuje bezpieczeństwo wkładów przechowywanych we wszystkich bankach i ich zwrot właścicielom. Wszyscy powinniśmy uświadomić, że przy pomocy wzniecania paniki i hasel politycznych życiowo ważnych problemów nie rozstrzygniemy.

Wilno, 28.12.1995

Właściciele wkładów w "Litimpex" wysunęli konkretne żądania

W drodze właściciele wkładów przechowywanych w banku "Litimpex" rozpowszechnili oświadczenie, w którym zażyczy się, że zawieszenie działalności dwóch największych banków — LAIB i "Litimpex" wyrządziło olbrzymią szkodę gospodarce i mieszkańcom Litwy.

Zwracając się do prezydenta Litwy i rządu właściciele wkładów konkretne domagają się podjęcia niezwłocznych kroków i działań w celu uregulowania działalności banków i zwrocenia mieszkańcom należących się im wkładów z odsetkami. Uważają, że wkłady należy zacząć zwracać niezwłocznie, według terminów wskazanych w umowach. Litwa to uczynić bez żadnych warunków i zastrzeżeń. Właściciele wkładów zachęcają do wyjaśnienia i podania do publicznej wiadomości "gdzie i dlaczego zginęły z banków pieniądze, komu przydzielono kredyty i kto obecnie pracuje na stanowiskach administratorów banków". Proszą o to podanie w prasie o konkretne dane dotyczące plac zarobkowych szefów banków i członków rady oraz dodatków za "dobre" wyniki przydzielonych w latach 1994 i 1995.

(ELTA)

Litwa konstatuje, że negatywne memorandum G. Frundy zawiera wiele niedokładności i mylnej interpretacji

Przed Bożym Narodzeniem zakończono przygotowanie odpowiedzi na preliminarne memorandum rumuńskiego parlamentarzysty Gheorga Frundy, które negatywie ocenia wykanie zobowiązań Litwy wobec Rady Europy. Odpowiedź w imieniu rządu Litwy została wysłana do komitetu prawa państwowego i praw człowieka Zgromadzenia Parlamentarnej Rady Europy.

Odpowiedź Litwy jest zawarta na 25 stronach, na których komentuje się nie tylko zarzuty dotyczące bezpośrednich zobowiązań Litwy w ratyfikowaniu Europejskiej Konwencji Ochrony Praw Człowieka i Podstawowych Wolności, lecz udziela się odpowiedzi na inne nieprzychylnie oceny krajowego systemu

prawnego, stanu więziów, sytuacji mniejszości narodowych.

Sekretarz Ministerstwa Spraw Zagranicznych Albinas Januška powiedział BNS, że w odpowiedzi Litwy konstatuje się, iż memorandum G. Frundy nie odzwierciedla realnej sytuacji na Litwie. Zawiera ono wiele niedokładności, "błędnych, a nawet stronniczych interpretacji", zaznaczył sekretarz MSZ.

Litwa podkreśla, że z powodu tych ocen wypada wątpić w prawidłowość mechanizmu kontroli wykonywania zobowiązań samej RE. Grozi to niebezpieczeństwem, że bardzo ważna instytucja międzynarodowa — Rada Europy — może być dyskredytowana w oczach społeczeństwa Litwy, mówi się

w odpowiedzi Litwy.

W odpowiedzi proponuje się także dokonanie dodatkowej analizy sytuacji na Litwie.

A. Januška wyraził także nadzieję, że tworzący się nowy mechanizm kontroli zobowiązań Komitetu Ministrów RE nie będzie miał takich niedociągnięć, gdyż to materiały przygotowane przez jedenego funkcjonariusza stają się dokumentem całego komitetu ZP RE.

Komitet prawa państwowego i praw człowieka ZP RE będzie omawiał memorandum G. Frundy i odpowiadał Litwie, prawdopodobnie, na posiedzeniu komitetu podczas sesji ZP RE, rozpoczynającej się 22 stycznia lub na późniejszym posiedzeniu w marcu. (BNS)

Rząd zatwierdził Jak budować zagrodę rolnika?

Jak wyznali minister budownictwa urbanistyki Julius Laisons, właściciele gospodarstw rolnego zarejestrowanego w trybie ustalonym przez...

W takim samym trybie zagrodę można może budować odcierając na udzielenia zgodę co najmniej na okres 1 lat ziemi oraz osoba korzystająca z ziemi rolnika na podstawie umowy zawartej co najmniej na 10 lat, jeżeli powała na to umowa o dzierżawie (wykonalności) ziemi. Między innymi, jeżeli w projekcie regulacji rolnych reformy...

Reglament przewiduje, że prywatne ziemi rolników mogą być rozdzielone na dwie lub więcej parceli (z wyjątkiem przypadków przewidzianych ustawowo). Jeżeli wyodrębniona parcela w ustalonym trybie jest zarejestrowana jako użytkownika ziemi gospodarstwa rolnika, można na niej, w ustalonym trybie, budować nową zagrodę rolnika. Na ziemi gospodarstwa prywatnego, nie zmieniając podstawowego celowego przeznaczenia...

Na ziemiach gospodarstw leśnych na budowę na podstawie przygotowanych detalicznych planów zezwala się właścicielom lasów, jeżeli budynki potrzebne są do działalności gospodarstw leśnych. Na ziemiach gospodarstw rolnych i gospodarstw leśnych w miejscach będących w budowie nowych domów mieszkalnych (zamiast starych), a także rekonstruowanych istniejących oraz budować potrzebne budynki gospodarcze. (ELTA)

Kronika policyjna

Jak podaje dzielnica Informacji MSW RI, 27 grudnia br. w kraju obłożono 120 przestępstw, w tym: 2 kradzieży ciasta, 11 wykradków...

Z siołkera na męża 27 grudnia około godz. 7 wsi Wasiłki (gr. jezioro), podczas pijaństwa, Jęgwina Rożkowa (ur. 1950) skierował w głowę zraniona swego męża...

Ograbili emerytkę 27 grudnia o godz. 10 min. 30 w 4-miejscu dostarczenia emerytur firmy należącej "Ziemia" przy ul. Talkowa w Kałpedzie, nieznani mężczyźni groźnie przedmiotem podobnym do pistoletu odebrali od K. Kobietę (ur. 1926) r. 80 lat.

Okradli kolejną ambasade 27 grudnia do 2 Komisariatu Policji m. Wilna zwrócił się administrator ambasady USA J. Griucus i twierdził, że 23 grudnia na ul. Demnikowskiej użyto sygnę w samolocie ambasady frontu szczerą i skradziono magnetofon "Pionier".

Porachunki? 27 grudnia około godz. 18 min. 30 w podwórku domu przy ul. Architektów w Wilnie spalili się samochód Gintarasa Szaraukasa — wówo 224.

Świnia — zabójca 27 grudnia o godz. 14 min. 30 w zabudowaniu gospodarstwa przy ul. Winias w Oranach znaleziono zwłoki K. Kuziauskasa (ur. 1921 r.). Zwłoki miały przegryzioną tętnicę, wystającą i obgryzioną rękę. Sprawca przestępstwa była świnia. Przygotowała Irena LITWIN

Z pocyty dziennikarskiej — 1995 Imiona i głosy Przyjaciół

Łasty, echa na publikacje nadchodziły w ciągu całego roku. Ponieważ przedstawiała wartość poznawczą, refleksyjną, fragmenty niektórych polecam uważyć bez komentarzy. Zamiast nich moje serdeczne podziękowania autorom korespondencji za kontakt, za budujące, przyjacielskie słowa, do dające otuchy i zachęcające do dalszej pracy. I uważne ustosunkowanie się do ich głosów "Kuriera Wileńskiego".

Czesław Żywusko (Awiżenie, rejon wileński): "W ciągu 1995 r. na łamach "Kuriera Wileńskiego" ukazało się kilka odcinków moich wspomnień. Pierwszy "Moje wspomnienia — przedstawiamy ich autora" w redakcji p. J. Surwiły, następnie — "W Szczęśliwym stronie jest miasteczko Kamionka", "Imiona z Ziemi Szczęśliwskiej związane" i "Odrodzone Gimnazjum Jezuitów w Wilnie. W stylu zaskakująco atmosfery, klimatu i postulatami lat". Publikację wystąpiłem (pod okładką 20 adresami) na Białost, do Polski, Kanady i Australii, gdzie mieszkają koledzy i krewni. Nadaliśmy echa. Oto niektóre.

P. Amelia Makarewicz z Malborka: "Szczere Ci dziękuję za artykuł w "K.W." o naszej Kamionce. Z wielką uwagą z bratem Bolesławem przeczytałam. Zachęcający się Tobą, że tak dokładnie historyczne dokumenty jeszcze zajął powstania Kamionki i ościennych miejscowości. Życzymy dalszego spełnienia Twoich planów dotyczących ciż — biuro..."

P. Irena Mrówczyńska z Radomska: "Dziękuję za publikację o naszych kochanych stronach dziedzictwa i młodości. Podziwiam, że jeszcze Ci się chce w tym wieku tyle sobie zadawać trudu przy zbieraniu danych do swoich wspomnień. Ale może i warto to zrobić dla potomnych. Chwała Ci za to".

P. Henryk Świerczyński z Warszawy, mój kolega, wychowanek i uczeń Gimnazjum OO. Jezuitów w Wilnie: "Z okazji rocznego, koleżeńskiego spotkania byłych wychowanków naszego gimnazjum najserdeczniej wyrażam podziwienie oraz wyrazy solidarności z Tym, który pozostał na Ziemi Wileńskiej zaspójając koledzy z klasy oraz inni obecni na zjeździe... W miedzyczasie Twojego wspomnienia i zdjęcia zasiliły nasze archiwum. Wspomnienia, które napisałeś, podobają się kolegom i będą wykorzystane przy opracowaniu monografii Gimnazjum OO. Jezuitów w Wilnie".

Zebrańców p. Czesław Żywuski pochodzi również zdjęcie, które dzisiaj zamieszczamy. Rok 1956. P. Czesław jako dyrektor szkoły siedziałemolejnie w Bogumilińskich (rejon sołecznicy) zaprosił na prywatkę swoich przyjaciół, w tym wychowanków ówczesnego Instytutu Nauczycielskiego w Nowej Wilejce. W Parku Bogumilińskim zostali utrwaleni — w głównym rzędzie Czesław Żywusko, przyn im od lewej — Teresa Surzuchanowa (obecnie w Sprota- we w Polsce), od prawej — Zofia Zajacówna (w Leżajsku w Polsce).

Helena Żywusko (żona p. Czesława), Władysława Bogdzium (obecnie w Wołkowysku), siedzi jako pierwsza od lewej — Maria Dowid (pracuje w Sołecznicy) Szkole Średniej nr 1), w tym samym rzędzie ostatni od prawej — dobrze wszystkim znany młodszy, śp. Zdzisław Tułiszewski. Nazwiska innych czas załatw w pamięci. Być może odzwęca się.

Danuta Śmiałowska (Warszawa): "Teraz przenoszę się do Wilna. Już pora podziękować Ostrobramskiej za to bogosławieństwo, z którym nas wyprawiła w świat... bo to i 50-letnie naszej wspólnej drogi z mężem, groźne rały życiowe, przez które nas wciąż przeprowadza szczęśliwie... W lipcu byłam z Pięlgrynka na Białost. Wyruszyłam do kraju mego dziedzictwa. Odwiedziłam Brasław, odszukałam tu swoją Ninie, 92-letnią, chwala Bogu zupełnie przytomną, więc mogłyśmy powspominać i popłakać do bólu. Byłam w kościele, w którym przystąpiłam do Pierwszej Komunii. Zapaliłam świeczkę na grobie k. Akroja, który był częstym gościem w domu moich Rodziców, grywali często w preferans. Zjadłszy Niemcy rozstrzelali razem z Księżmi, którym udzielił schronienia w kościele... Obejrzaliśmy dom po domu przypominając ludzi i bójając nad rozpadem tych kiedys zabudanych domeczków. W moim rodzinnym domu jest poczta, w gabinecie Ojca — kabiny telefoniczne, 6 sztuk, w jednym — biurko, w moim pokoju — aparatura telefoniczna. Stałam w korytarzu własnego domu, by przez okienko zamówić Warszawę... Dookoła ludzie biedni, bardzo smutni i niezmiernie uczynni, gościnni... Brud, smród i wszędzie Lenin wiecznie zny... Tylko jezioro pełne ptaków, czysta woda — łąki pięknie kwitnące, to jedno zostało nie zmienione... Był las — nie było nas, nie będzie nas — będzie las..."

Janina Michejda (Warszawa): "Spełniam próbę. Na podstawie rodzinnych dokumentów i zapisów ubiegłych pokoleń zrobiłam skrócony wykres naszej linii Warkówniców od końca XVII wieku. Nie sięgam dalej, chociaż zapisy takie są w naszym posiadaniu i datują się wiekiem XVI. Do I wojny światowej była to jednak rodzina tak liczna i mająca tyle rozgłębienia i piecu, i po kądzieli, że objęcie całości wprowadziłoby tylko chaos. Wywodziła się z Kresów Rzeczypospolitej i zamieszkiwała głównie w powiatach Mińskim, łuckim, Borysowskim, Bobrujskim, jak również na Wileńszczyźnie, Grodzieńszczyźnie i Kowieńszczyźnie. W jej rękę było kilkadziesiąt majątków ziemskich, które sięgały rzeczy odpadły po I wojnie światowej. W granicach II Rzeczypospolitej pozostały do 1939 r. m.in. Lewandów — między Suderwą a Mejszową (Bolesława Warkównicza — ojca mojej mamy, należące później do mojej siostry Haliny Wierusz-Kowalskiej; wsiący — mój dziadek Bolesław, jego



żona Helena, ich synowie i córka leżą na cmentarzu w Dukaczach; Petesza — niedaleko Wilna (Stanisława Warkównicza); Mikielewiczyna (Karola Warkównicza, a później jego brata Wacława) koło Grodna i in.). Na przełomie w. XIX i XX powstał nawet "Związek Rodziny Warkówniców", którego celem było pielęgnowanie rodzinnych tradycji, utrzymywanie i ułatwianie wzajemnych kontaktów, pomoc najuboższym z rodziny, w szczególności na kształcenie młodzieży.

Przy okazji złączam trzy dotąd nie publikowane zdjęcia: Lewidan na Wileńszczyźnie (rodzinnego domu mojej mamy z okresu międzywojennego); mojej mamy — Marii Warkówniczyówny — przed I wojną światową z Melem (tak w rodzinie nazywano Melchiora Warkównicza, znanego pisarza, autora "Szczęśliwych lat", "Ziela na kraterze", "Bitwy o Monte Cassino", "Hubalczyków", "Westerplatte" i in.); oraz mojej własnie z Melem w czasie jego odwiezienia Polski po wojnie w 1956 r., jak wiadomo powrócił na stałe w 1958 r. Dwa ostatnie zamieszczamy.

Władysław Strzyński (Lidzbark Warmiński): "Szanowny Panie Jerzy! Informuję i złączam "dowód" w postaci wycinka, że zaapel Pański na temat Cmentarza Bernardyńskiego okazał się dwukrotnie w regionalnym dodatku "Gazety Wyrborczej" oraz w prasie lokalnej.

Nie było czasu na dłuższą rozmowę ani z Panem, ani z zespołem (p. Władysław ma na myśli Polski Teatr w Wilnie, który występował w Lidzbarku Warmińskim — J.S.), z którym się przyjaźniłem od lat. Jestem dumny z tego, że Pan raczył to udokumentować w książce "Scena polska nad Wilnią". Myślę, że Lidzbark powinien się specjalizować w obrzędach wileńskich. Ponadto jest ustawa sejmowa, która ma nadać priorytet ochronie wartości narodowych. Na pewno jest jeszcze kilka zwyczajów, którym mogłyby się zająć zespoły folklorystyczne Wileńszczyzny, a którym to zorganizujemy u nas występy i promocję. Już dawno rozległ się ostatni dzwonek nawołujący do oceniań przed zapamiętaniem zwyczajów naszych przodków i gromadzenia o nich wszelkiej informacji. Może pomogą Czytelnicy? Serdecznie Pana pozdra-

wiam, za Pańskim pośrednictwem wszystkich Przyjaciół i kochane Wilno..."

W swoim czasie formułując w I numerze z 1990 r. założenia programu "Wileńskich Rozmaitości", pisma Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej — Oddział w Bydgoszczy, Zespół Redakcyjny stwierdził m. in., iż uważa "za potrzebne przypomnienie — czasem może odkrywając — osągnięte szeroko rozumianej historii, którą tam tworzyli nasi ojcowie, dziadkowie, przadziadkowie...". W tym okalecniu od zapamiętania tego, co dla Kresów ucnia Polska Walcząca w latach 1939-1945, a może i później także. Dla udokumentowania tego miał powstać Słownik Polskiej Walczącej na Kresach Pn.-Wsch.". I to w tym roku ukazał się.

Z listu Przewesa Zarządu Oddziału TMWIZW w Bydgoszczy, redaktora "Rozmaitości Wileńskich" dra Jana Malinowskiego: "Przekazujemy numer 2/3 (28-29) "Wileńskich Rozmaitości" z bibliografią naszego dwumiesięcznika za lata 1990-1994 oraz kartą tytułową i indeksami do "Słownika Polskiej Walczącej".

Serdecznie dziękuję i gratuluję tego wydania. Jednocześnie przekazuję wiadomość otrzymaną od p. Zygryda Hajdukowskiego że wsi Rusaki k/Głębokiego na Białost: "Po okolicach Głębokiego w czasie wojny działał oddział AK. Pewien Judasz, o nazwisku Witwicz, zdradził go Niemcom. Akowcy trafili do pułapki, bronili się, lecz sily były nierówne. Zginęło sześciu partyzantów. Pochowani zostali na brzegu jeziora, niedaleko szpitala w Berezewcu. Grob nie zachował się. Ani nazwiska, ani pseudonimów poległych nie są znane". Był może wspólnym wysiłkiem da się je ustalić.

Podziękowania, propozycje, miłe niespodzianki... Pokrocie o nich. Wianilan Antoni Krzysztofowicz dziękuje Ambasador RP za prawie tysiąc zdjęć, które w Dniu Wszystkich Świętych zapożyczy na grobach żołnierzy na Cmentarzu Wojskowym na Antokolu. Jona Pakalnis z Wilna: "W imieniu mieszkańców dzielnicy Użupio proponuję ustawić ogrodzenie przy niedawno odbudowanym pomniku Mieczysława Dordzika, by więcej jaden wadał nań nie najechał. Środki na to sami możemy zebrać". Jan Suświła, żołnierz Września, złożył wyraz wdzięczności za pomoc w załatwieniu formalności związanych z przyznaniem mu medalu "Za udział w wojnie obronnej 1939".

Swoją drogą serdecznie dziękuję: p. Władysławowi Millerowi z Warszawy za nadesłanie książki o Mickiewiczu, p. Helenie Gulanowskiej z Lublina za "Przewodnik historyczny po Wilnie" A.H. Kirkora, p.p. Janiewicz i Fulgentemu Rymyszowski z Druksienki, Julianowi Bogdzium z Wilna, dziestakom Przyjaciół i Sympatyków (wszystkich nie da się wymienić), w tym uczestnikom zgadywanki "Krajobraz Wilna i Wileńszczyzny" za gratulacje z okazji ukazania się mojej książki oraz życzenia Bożonarodzeniowe i Noworoczne. Do Siego Roku. Kochani!

Jerzy SURWIŁO Repr. Marian Pałuszkiwicz i Tadeusz Walewicz



**Bliski Wschód**

**Atmosfera rozmów izraelsko-syryjskich jest dobra**

W czwartek w Izraelu ogłoszono, że atmosfera rozmów w Syrii jest dobra. Negocjacje odbywają się z duża od Waszyngtonu przy drzwiach zamkniętych. Pierwsze oficjalne komentarze dla Radia Izraelskiego podał minister Izraela Yossi Beilin: "Przed wszystkim chcę powiedzieć, że jest to atmosfera pozytywna, odczuwa się przygotowanie do poważnych negocjacji", powiedział minister gabinetu premiera Shimona Peresa.

Niemniej Y. Beilin zaznaczył, iż nie zna szczegółów negocjacji. Radio Izraelskie podało, że negocjacje pierwszego dnia, w których pośredniczyły Stany Zjednoczone Ameryki, zakończyły się. Przewidywano, że zajmą jeszcze dwa dni. Na pytanie, czy w piątek na zakończenie spotkania nie zostanie opublikowana ogólna deklaracja, Y. Beilin powiedział, że jeszcze nie zdecydowano, czy należy uogólniać wyniki rozmów, nie można jednak powiedzieć, że tego nie będzie.

Izrael i Syria przystąpiły do bardzo przewlekłych negocjacji przed czterema laty. Negocjatorzy obu krajów muszą jeszcze zdecydować, co należy zrobić z wydmami Golan, oderwanymi od Syrii przez Izrael jeszcze podczas wojny 1967 roku na Bliskim Wschodzie, a także porozumieć się co do środków bezpieczeństwa i warunków pokoju.

**Bośnia**

**Wrogie wojska w czas wycofały się z pozycji pod Sarajewem**

Sily zbrojne rządu bośniackiego i Serbów opuściły główne pozycje pod Sarajewem na dwie godziny przed przewidzianym przez NATO ostatecznym terminem. Ocenia się to jako wielki sukces misji NATO.

Obu wrogim wojskom podano wykaz około 40 pozycji, z których zgodnie z umową należało wycofać wojska i amunicję. Ostateczny termin wycofania upływa o godz. 24.00. Jego przestrzeganie było ważną próbą tego, czy wrogie strony zechcą przestrzegać umowy pokojowej i czy NATO potrafi wcielić ją w życie. Opuszczone przez wojsko terytorium patrolują obecnie siły NATO, które nadzorować też będą prace saperów.

**Watykan**

**Papież udał się do Castelgandolfo**

Papież Jan Paweł II, który podczas Świąt Bożego Narodzenia miał atak grypy, helikopterem odleciał do swej rezydencji w Castelgandolfo, poinformowano z Watykanu.

Drugie publiczne wystąpienie 75-letniego duszpasterza katolickiego przewidziane jest w Rzymie 31 grudnia. Zamierza on celebrować noworoczną mszę dziękczynną.

"Czuje się dobrze", powiedział rzecznik prasowy papieża Joaquin Navarro-Valls. Zdrowie papieża poprawia się i pozostały świąteczny harmonogram nie zostanie zmieniony.

W poniedziałek Jan Paweł II nie dokończył świątecznego orędzia do wiernych Rzymu i całego świata z Bazyliki św. Piotra, gdyż nagle źle się poczuł i zmuszony był wycofać się. Stało się to po raz pierwszy od wyboru papieża w roku 1978. Modlitwę papież odczytał we wtorek. Pobłogosławił on również wiernych i wznowił orędzie.

**Białoruś**

**Święty Mikołaj w koszarach**



Do nowego roku pozostaje jeszcze kilka dni, ale przygotowania do świąta trwają pełną parą. Nie ominie one też koszar białoruskiego wojska. Nie wiadomo czy w noc sylwestrową u żołnierzy, których widmo na zdjęciu, będzie szampań, ale że nie zostaną bez św. Mikołaja — to na pewno.

Fot. EPA - ELTA

**Rosja**

**Kozyrjew nie odrzuca udziału Rosji w zmienionym NATO**

Minister spraw zagranicznych Rosji Andriej Kozyrjew nie odrzuca możliwości, że Rosja zostanie członkiem NATO.

"A dlaczego by nie?", powiedział A. Kozyrjew w telewizyjnej rozmowie. Zauważył on, że plany NATO rozprzestrzeniania się na Wschód sparaliżowały kierownictwo Rosji. "Nie zrozumieliśmy, czy takie rozprzestrzenianie się NATO oznacza błąd przyjaciela, czy spisek wroga.

Sądząc, iż jest to błąd przyjaciela, ale w Moskwie istnieją siły, które uważają, że jest to spisek wroga", powiedział minister spraw zagranicznych Rosji.

Krytykował on ministra obrony Rosji Pawła Gracziowa, który niedawno w siedzibie NATO w Brukseli proponował połączenie NATO z siłami zbrojnymi Rosji. "O jakim połączeniu dwóch najpotężniejszych machin wojskowych może być mowa,

skoro ledwo znaleźliśmy porozumienie w sprawie operacji w Bośni", powiedział A. Kozyrjew.

Utrzymuje on, iż blok NATO przekształcił się w "coś nowego", a w nowej organizacji Rosja obowiązkowo powinna uczestniczyć. Zdaniem ministra, prezydent Rosji Borys Jelcyn powinien wysłuchać wszystkie poglądy na temat NATO i podjąć decyzję, uwieńczającą tę debatę.

**Polska**

**Prezydent przystępuje do pracy**



Nowy prezydent Polski przystępując do pracy powiedział, iż niebawem zostaną mianowani kierownicy ministerstw, zwanych prezydenckimi. Są to ministrowie obrony, spraw wewnętrznych i zagranicznych.

NA ZDJĘCIU: Aleksander Kwaśniewski po raz pierwszy zasiadł w gabinecie prezydenta RP.

Fot. EPA — ELTA

**Marek Kamiński w ciągu roku pobyl na obu biegunach**

Marek Kamiński — poszukiwacz przygod stał się pierwszym człowiekiem, który w jednym roku odwiedził bieguny Północny i Południowy.

We wtorek o godz. 23.00 czasu Greenwich dotarł on do Bieguna

Południowego. Ta podróże trwała 53 dni. M. Kamiński wziął na saniach 120 kg żywności i sprzętu.

Podróż na Biegun Południowy za pośrednictwem satelity obserwowało Centrum Badań Kosmicznych w Tuluzie we Francji.

Polski podróżnik na Biegun Północny wraz ze swym przyjacielem trafili wiosną tego roku.

Jak na razie nie wiadomo, kiedy M. Kamiński powróci do rodzinnego Gdańska.

**Francja**

**Fala protestów po kolejnej próbie nuklearnej**

W środę o godz. 21 min. 30 czasu Greenwich na Atolu Mururoa Polinezji Francuskiej pod ziemią zdetonowano ładunek nuklearny o mocy blisko 30 kiloton, a już niebawem rozległ się chór głosów protestu państw tego regionu, którym dyryguje Nowa Zelandia. Stwierdzono, że reputacja Francji jest bardzo zła i żąda się przerwania programu badań.

Ambasador Francji został wezwany do ministra dobrobytu społecznego Nowej Zelandii, pełniącego również obowiązki rzecznika prasowego rządu Petera Greshama. Ten ostatni zażądał, aby Francja natychmiast przerwała program badań i nie detonowała szóstego ładunku.

Na słowa ambasadora, że nie zamierają oni dokonywać więcej niż szóstą prób, P. Gresham odpowiedział, że i szóstą będzie za dużo.

Premier Japonii Tomiichi Murayama poprosił również, aby Francja przerwała próbę. Opowiadał dziennikarzom, że Francja oświadczyła, iż przerwie te próby dopiero po zawarciu paktu o zakazie prób nuklearnych. T. Murayama zaznaczył, iż należy niezwłocznie je przerwać, gdyż nie ma żadnego sensu kontynuować.

Minister obrony Francji Charles Millon powiedział, iż prawdopodobnie przeprowadzi się szóstą prób i ta seria ma się zakończyć w lutym.

Zdaniem rządu francuskiego, te próby są bardzo ważne dla oceny nowej głowicy francuskiej rakiety bojowej: takimi rakietami uzbrojone są francuskie łodzie podwodne. Po próbach będzie można modelować próby nuklearne w komputerze.

Australia również nie omeszczała potępić ostatniej próby broni atomowej. P.o. premiera Kim Beazley wystąpił z oświadczeniem, które głosi: "Surowo potępiam ostatnią francuską próbę nuklearną na Atolu Mururoa; jest to najgorsza, jaka mogła być noworoczną wiadomością dla mieszkańców południowej części Pacyfiku".

Ponadto Japonia i Australia

weswały dyplomatów francuskich, którym wręczyły oficjalne protesty.

Wcześniej premier Nowej Zelandii Jim Bolger powiedział, że Francja ignoruje opinię światową kontynuując badania. "Jej reputacja w regionie Pacyfiku jest zła jak nigdy dotąd. Po zakończeniu prób Francja będzie musiała odzyskać zaufanie w tym regionie, co potrwa długo", oświadczył on.

Sekretarz generalny forum regionu Południowego Pacyfiku Jeremia Tabai nazwał czynny Francji przynębiającymi. "Francja dała ponowny dowód całkowitego ignorowania państw tego regionu, jej arogancja nie zna granic", powiedział. Na znak protestu to forum, zrzeszające 16 państw regionu, z Australią i Nową Zelandią włącznie, zerwało stosunki dyplomatyczne z Francją jeszcze w październiku.

W stolicy Polneacji Francuskiej Papeete panował spokój w porównaniu z ruchami wreszotowymi po pierwszej próbie.

# "Jesteśmy społeczeństwem kolorowych papug, kulturowych mutantów"

Rozmowa z reżyserem Elmuntasem NEKROŠIUSEM

To już leży w zawsze naiwnej ludzkiej naturze — w wilię każdego Nowego Roku lubimy siebie pocieszać: wszystko co najgorsze — minęło, wszystko co najlepsze — jeszcze przed nami! Rok Świni był zły, bo świński. Rok Szczura będzie dobry, bo... Bo co? Przed rokiem, na spotkaniu 1995 pocieszyliśmy siebie i bliźnich: Świna — to zwierzę poczciwe, żyje krótko i szczęśliwie, żywi nas i ubiera, naukowcy twierdzą, że świńskie serce najbardziej się nadaje na przeszczep ludzkiego serca, a więc Świna — to zwierzę braterskie, siostrzane. Tymczasem Szczur...

Elmuntas Nekrošius, artysta wysokiej próby, we wszystkie te "przepowiednie" nie za bardzo wierzy. Nie wierzy także w "fatalne" piątki, czy "szczęśliwe" wtorki. Wierzy jedynie w Los wyznaczony człowiekowi. W życie realne — tu i teraz, na które się składa mnóstwo drobnych czynności i w którym najważniejsze są rzeczy — najprostsze, najbardziej pospolite...

— Ani rok nowy, ani lata następnie żadnych zmian nie wniosą. Jesteśmy społeczeństwem kolorowych głupich papug, kulturowych mutantów.

— Skąd ten... septycyzm?  
— To nie septycyzm, ale gorzka prawda, fakt ewidentny. Zbudowaliśmy sobie taką przestrzeń, z której już nie ma wyjścia. Potraź, pułapka...

— Jesteśmy wolni, pięć lat — niepodległości...

— Kiedyś, jeszcze w sowieckich czasach, bodaj piętnaście lat temu wystawiłem "Kwadrat" — to umiejętność pseudowolności właśnie. Nie o temie być wolni, wolność — nas zabija. Jesteśmy jak ten ptak, który poszedł szukać swojej klatki. Czy papudze potrzebna jest wolność? Ona — najcenniejsze jest w klatce. Co dzisiaj mamy? Tandę, pstrokaciznę, kicz. Wyciąg. Pogód za wszystkim, co traci Zachodem. Odwróciłyśmy się plecami od

Wschodu i — hajda na Zachód! W wyniku — fruwny w takiej dziwnej przestrzeni, oddzieleni się od Wschodu, ale i — nigdy nie zrozumiemy się z tym, co widzi się

tery za nas to zrobić. Komputer zrobi spektakl, napisze wiersz, namaluje obraz...

— Straszne...  
— Przecież sami uparcie do tego mierzymy.

— Pan — konsekwentnie nie mierza. Korostylew, Ajtmatow, Puzkina, Czechow — to literatura, która wciąż Pana inspirowa. Zwłaszcza — Czechow. Dwukrotnie realizował Pan "Iwanowa" — w teatrze i w telewizji, później — "Wujaszka Wanie", ostatnio — "Trzy siostry".

— Czechow na Zachodzie nikomu nie jest potrzebny, nikt go tam nie rozumie. Czechow, Dostojewski... Ci twórcy są dowodem na to, że dobra, głęboka literatura nie powstaje w marmurowych wannach i nie spada ona spod złotego pióra... Ci ludzie przeszli przez gład, ból, udręczenie, nędzę...

— Jest Pan twórcą znanym i uznanym na świecie. Pańskie spektakle były prezentowane w ponad 40 państwach i krajach, przyniosły Panu sławę, uznanie...

— I — co z tego? Jak ognia unikam te słowa, szerokiego świata. Często teatr razem z moimi przedstawieniami wyjeżdżał na gościnne występy w ten szeroki świat — bez mnie. Zostać wziętym sławę, uznanie — to dla twórcy... coś jak krok jeden nad przepaścią... To jawne, mdławie pogaduszki przy kawie, pseudody-



skusie... Rzadko dziś spotyka się człowieka, przed którym można się otworzyć. Postępowanie, wysiłek z czasem... To wszystko rujnuje człowieka. Wtedy z dżiką rozkoszą szukasz ratunku w swojej samotności — i ona, ta samotność, okazuje się szalenie bogata, bogatsza od wszystkiego, co cię wokół otacza...

— Ratunek w samotności? To droga niezbyt bezpieczna.

— Niem. Ja się nie zaszłam w niej na wieczność. Ale są takie okresy, że ta ucieczka... w samotności właśnie jest człowiekowi bardzo potrzebna. Po niej — wychodzi się "w świat" o wiele silniejszym, mocniejszym. To są te tak zwane "twórcze okresy".

— Blisko gwierzi wieku jest Pan związany z teatrem, a ma Pan... dopiero 44 lata...

— Wszystkiego w tych 40 i 4 było... Teatr wybrałem z przypadku. Chciałem uniknąć służby w wojsku, poszedłem więc na studia byle gdzie. Zdawałem na politechnikę,

oblałem egzamin. Na chybili trafili poszedłem na aktorstwo, udało się, przyjęli. Potem — już była reżyseria. Ale służby w wojsku nie uniknąłem. Miałem już prawie 28 lat, kiedy zostałem... poborowym. Widać komuś się nie podobałem. Albo — moje spektakle komuś się nie podobały. W wojsku od razu popadłem w konflikty ze swoimi przełożonymi. Ja miałem już prawie 28 lat, oni — 22-23, więc — odmienne doświadczenie życiowe, różny poziom mentalności. Ciągłe byłem za coś tam karany. Za karę — musiałem na okrago zmywać naczynia. Tysiące talerzy, a ręce... Ręce miałem nabrzmiałe jak pyszne parówki, bo ciągle mokły, "zaparowały się" w wodzie... Ale i tam przecież — znalazł się ktoś, kto mnie rozumiał i współczuł. Był to jeden z sierżantów, Ormianin... Wszystko to było — minęło... Dzisiaj z przerażeniem myślę o czymś innym — jak dalecy już będziemy w tej naszej pseudowolności?

Rozmawiała Alwida ROLSKA

## Zegnaj, szczęśliwy Roku Stary!

# Śluch na cztery strony świata

...Długo musiał czekać na... oficjalne uznanie. W kręgu znawców i miłośników jego wspaniałej muzyki został uznany już ówczesny temat. Bezkompromisowy twórca. Nigdy nie komponował pod żadnym ciśnieniem — politycznym, ideologicznym, ideowym i t.p. Ostatnie pięćdziesiąt lat Jego twórczości — to szczytowanie w nowe muzyczne obszary. Już z wcześniejszych swoich utworów dość się poznać jako twórcę wielce oryginalny i samodzielną ("Na brzegu", "Oratorium panteistyczne", "Symfonia" (na jubileusz Wilna i in.). Inspirowany litewską mitologią tworzył dotąd muzykę arcydzieła, które mimo zakazów ówczesnych litewskich władz sowieckich docierały do słuchaczy nie tylko na Litwie. Nazwisko Bronisława Kutavičiusa z biegiem lat — coraz częściej i głośniejsze rozbrzmiewało na obczyźnie i dopiero później — w jego ojczystym kraju.

Profesor. Skromny, cichy człowiek w życiu powszednim, jakby — zazenowany swoją wielkością, talentem. Wiele zawiązań (począć Siglitasu w Gėdiu, do którego słów powstały jego wspaniałe utwory ("Slady barana", "Mały spektakl", "Koło sanskrytu", "Ostatnie obrzędy pogana").

Parę tygodni temu "Ostatnie obrzędy pogana" zostały wykonane (razem ze "Stabat mater" w wileńskim kościele pod wezwaniem Św. Kazimierza, było to pierwsze wykonanie w tak szerokiej skali (o czym pisaliśmy na łamach "K.W.")).

— Muzyka kamieni, szepoty, szumy drzew, mowa ptaków... Natura — odwieczna przydatność człowieka w jego powzednich troskach i radościach... Temat — zdawałoby się niewyczerpany, a jednak — do końca nie eksplowitowano, dalekiego od wszelkich samych siebie powieści. W latach ostatnich w utworach Bronisława Kutavičiusa zaczęły się pojawiać nowe sensy i nowe muzyczne przestrzenie. Przedmiotem jego zainteresowań stała się etniczna muzyka światowa: japońska, afrykańska, wreszcie — starożytna japońska. Wystronny śluch na cztery strony świata: północ, południe, wschód, zachód...

Muzyka Bronisława Kutavičiusa (w większości — oratoria) pobudza w słuchacza fantazję, wyobraźnię, "rysuje" obrazy. Nie zatem dziwne, że stała się ona inspiracją twórców dla reżyserów ("Mały spektakl" w realizacji

Smetony ze znakomitą aktorką Nijolę Geležinę, "Drozd" — ptak zielony" w reżyserii Valitusa w znakomitej obsadzie z główną parą bohaterów — Virginiją Kelmelienę i Povilsem Budrycem. Wreszcie film ("Drozd — ptak zielony" w reżyserii Valitusa). Dzięki tym realizacjom utworu Bronisława Kutavičiusa można było nie tylko usłyszeć, ale też obejrzeć. Niestety, spektakle mają krótki żywot. Taśma filmowa jest trwałą formą świadectwa, ale nie jest szeroko rozpowszechniona. W filmie jest już raczej środkiem wspierającym, pomocznym.

Nagroda Narodowa Bronisława Kutavičiusowi została przyznana za cykl z czterech kompozycji p.t. "Bramy Jeruzalem". Premiera tego utworu odbyła się na obczyźnie w Litwie w Filharmonii Narodowej.

Jutro, 30 grudnia b.r., świat artystyczny Litwy obchodzi 75-lecie litewskiej opery narodowej. Na koncercie galowym będą rozbrzmiewać przede wszystkim utwory kompozytorskie Bronisława Kutavičiusa. W tym reżyserii, fragmenty muzyki Bronisława Kutavičiusa. Dla jego opery "Drozd — ptak zielony" (niekonwencjonalnie nie znalazło się miejsca na scenie opery, w tym roku w ramach "Kwieśniowej" Teatr Dramatyczny, zarządkował — i oddzielił wspaniałym sukcesem).

Niemniej, odchodzący już Rok Stary przyniósł Bronisławowi Kutavičiusowi niewątpliwie dużą satysfakcję artystyczną "Bramy Jeruzalem" — to nowy okres w jego twórczości, symboliczne Wrota Świata otwarte szeroko przed ludzkością w każdym zakątku globu. Wysokiej jakości, pięknego szymbowania, wypadła życiwe ich "Twórcy także w Roku Nowym" — w każdym naszym kraju.

Alwida ROLSKA

NA ZDJĘCIU: scena z opery Bronisława Kutavičiusa "Drozd — ptak zielony" do słów Siglitas Gedy (reżyseria — Jonas Valitkus, kwieśniowy Teatr Dramatyczny, 1984 r.).

Fot. V. Žirgulis

## 75-lecie Litewskiej Opery Narodowej

# Jutro — koncert galowy

Ostatni miesiąc roku 1995 przyniósł Litewskiemu Teatrowi Opery i Baletu dwa uroczyste jubileusze — 70-lecie Litewskiego Baletu (już szczęśliwie minęło) i — 75-lecie Litewskiej Opery Narodowej, która to uroczystość odbędzie się jutro o godz. 18.

Na zwolanej w związku z tym wczesniej konferencji prasowej, organizatorzy obchodów jubileuszowych zapowiedzieli imprezę zaaranżowaną w szerokiej skali. W skali tym razem nie międzynarodowej, ale lokalnej. Przedsięwzięcie artystyczne organizuje się z myślą o usatysfakcjonowanie wszystkich wykonawców rodzimego chowu oraz dyrygentów, jak też upamiętnienie nazwisk twórców litewskich oper narodowych. Równoległe zostaną wykonane także fragmenty oper Belliniego, Pucciniego, Donizettiego i in., w których wystąpią czołowi wykonawcy litewscy w tym rocznicę ci, którzy już nie pracują w teatrze (Virgilijus Noreika, Eduardas Kanaiwa i in.).

W programie koncertu (w 3 cz.) weźmie udział ogółem około

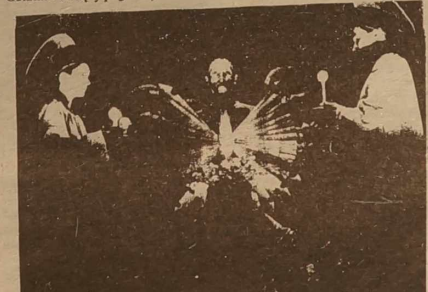


40 wykonawców. Gościnnie — wykonawcy z Łotwy, Estonii i Niemiec, których wiązań bezpośrednie trwały w związku z Litewskim Teatrem Opery i Baletu. Gościnnie — wystąpi dyrygent z USA.

W foyer teatru zostanie z tej okazji zaaranżowana wystawa fotograficzna, odzwierciedlająca dawną i nowszą historię Litewskiej Opery Narodowej. Swobodą atrakcją będzie prezentacja teatralnych kostiumów. Zakłada się, iż koncert potrwa około czterech godzin. Cena biletów — do 30 litów.

31 grudnia b.r. — tradycyjnie Sylwestrowa "Trawiata". Tym razem — okolicznościowa: 700-setny spektakl oraz uroczczenie 110 rocznicy urodzin wybitnego śpiewaka litewskiego Kiprasa Petrauskasa. Cena biletów — 60 litów.

A. A. B.



Wczoraj w prasie Litwy



\* "Właściciele wkładów LAIB grożą strajkiem" — zastępcą przewodniczącego Sejmu Juozas Bernatonišs przyjął przedstawicieli grupy inicjatywnej właścicieli wkładów przechowywanych w Litewskim Akcyjnym Innowacyjnym Banku (LAIB). Po spotkaniu dziennikarz "Respublika" Tadas Ignatavičius rozmawiał z kierownikiem tej grupy, eksdyrektorem Litewskiego Radia i Telewizji Henrikasem Paulauskasem.

— Czy przy obliczeniach, że wkłady zostaną zwrócone, podczas spotkania z J. Bernatonišem była mowa o konkretnych środkach wybrnięcia właścicieli wkładów z bezradnej sytuacji?

— Podczas rozmowy jeszcze raz obiecano, że wkłady na pewno zostaną zwrócone. Mniej więcej do 20 stycznia podejmie się konkretne kroki w zwracaniu wkładów. Weźmiemy udział w posiedzeniu Sejmu, na którym będzie omawiany ten problem.

Chcieliśmy uczestniczyć w badaniu działalności LAIB, kontroli, by zapoznać nas z ich wynikami. Uważam, że sejmowi dzisiaj zgłosi się bardzo dużo różnych pytań, zapewne trzeba będzie od nowa przeanalizować nawet ustawę RL o bankach komercyjnych. Kategorycznie prosiliśmy, by tej trudnej pracy podjęło się państwo, może należałoby znacionalizować LAIB i bank "Litimpex". Prosimy J. Bernatoniša, by zostały podjęte wszelkie środki do zagwarantowania bezpieczeństwa naszych wkładów, by członkowie rzekli nie zadowolili się samymi pięknymi słowami, lecz konkretnie powiedzieli, więc i jaki sposób odzyskamy wkłady. Może początkowo należałoby zwrócić ludziom, dla wkładów których już upłynął termin zwrotu, a może tym, których wkłady są mniejsze. Właściciele stu lub więcej tytułów musieliby wyjaśnić Ministerstwu Spraw Wewnętrznych pochodzenie takich środków.

Proponowaliśmy także, by właścicielom, którzy stracili pieniądze, a opłaty za usługi, komorne najchętniej wpłacili z otrzymywanych odsetek, zostało ogłoszone moratorium podatkowe i by mogli oni komorne opłacić później. Nie wiem, jak na taką propozycję zareagują władze, jednak byłaby to wielka pomoc dla właścicieli wkładów.

Trzeba iść na wzajemne ustępstwa, zrozumieć ciężyca sytuacji właścicieli wkładów. Szczególnie akcentowaliśmy, że do olbrzymiej odpowiedzialności powinien się powozać zarządzący Banku Litewskiego K. Ratkevicius. Nasi rozmówcy zgodzili się, że w swej pracy wykazał nadzwyczajne niedbalstwo. Świadczył o tym fakty, bowiem od 20 listopada przez cały miesiąc panowało milczenie i nie podejmowano niezbędnych kroków, a księgowość Sejmu potrafiła przenieść swe rachunki gdzie indziej.

Inna sprawa — rola kierowników tych banków komercyjnych nie jest tajemnicą, że kierownicy banków otrzymują płace zarobkowe o wiele wyższe niż prezydenci i premier. To ludzie, którzy pracują w naszym kraju oceniali się najwyżej. Nie zadbali o utrzymanie się na swym miejscu pracy, o zaufanie właścicieli wkładów — to straszne. Nie ma się czemu dziwić, że trafili do celi więziennej. Szkoda tylko, że zamknięto w więzieniu tylko pojedyncze osoby. Przypuszczalnie istnieje cały system, w tych bankach nieuczciwych ludzi było znacznie więcej. Oni wszyscy powinni powozać się do odpowiedzialności.

Obawiam się, że to sprawa zwrotu wkładów będzie się zwlekać. Nasz rząd i dostojnicy państwowi nie potrafili szybko i operatywnie rozstrzygnąć takich kwestii. W razie zwłoki, każdy dzień będzie popychał ludzi do bezradności, załamania (...).

— Jak właściciele wkładów oceniają planowane połączenie LAIB i banków "Litimpex"?

— To była farsa. Prasa zagraniczna trafnie już przed połączeniem komentowała, że są to dwa zebrałki, którzy mają dwie torby. Po połączeniu będzie jeden zebrałk z dwoma zebrałkami torbami.

— Czy wierzeprowodniczący Sejm, obiecując zwrócić wkłady nie powiedział z jakich środków to się uczyni?

— Bez żadnej wątpliwości, że środków państwowych. Później funkcjonariusze porządku prawnego postarają się zwrócić też pożyczki, by znalazły się one w budżecie państwowym. Zrozumiałe, że państwo w ten sposób dozna wielu strat. Ważne pytanie, ile tych złotych kredytów w ogóle się znajdzie?\*(...)

LITUOS  
**rytas**

\* "Państwo zostało dłużne dziennikowi "Lietuvos rytas" — Ramūnė Sotviriėnė pisze:

«Przed Bożym Narodzeniem Wileńska Państwowa Inspekcja Podatkowa zakończyła prawie 3-miesięczną kontrolę działalności finansowej spółki "Lietuvos rytas" za okres 5 lat. Inspektorki podatkowe Onute Rintautienė i Aldona Mongielienė ustaliły, że dziennik wypłacił państwu za dużo podatków.

W najbliższym czasie na konto dziennika "Lietuvos rytas" inspekcja podatkowa powinna przelać 462 tys. 691 litów.

Wcześniej rząd państwa publicznie oskarżył masę media o ukrywanie podatków. "Ukrywanie podatków, które powinny wypłynąć do budżetu, odbierają (właściciele gazet — R.S.) środki szkołom, szpitalom, kategori ludzi żyjących z budżetu" — stwierdził się oświadczeniu rządu Adolfa Šleževičiusa, które zostało rozpowszechnione jako odpowiedź Funduszu Wolnego Słowa w listopadzie, po upływie kilku dni od wysłania pomieszczenia redakcji "Lietuvos rytas".

Na prośbę o uogólnienie wyników działalności z trzech miesięcy, kierowniczka pododdziału wydziału spółek akcyjnych Wileńskiej Inspekcji podatkowej Zinaida Kartauska powiedziała, że w księgowości "Lietuvos rytas" pracują kompetentni finansisci. "Inspektorki państwowe znalazły kilka błędów zrobionych przez właścicieli w latach 1992-1993. Do państwa wpłynęło więcej podatków, niż trzeba dlatego, że spółka nie całkowicie wykorzystwała wcześniejszy status małego przedsiębiorstwa, udzielając ulg w podatku dochodowym" — powiedziała ona.

Z. Kartauska uważa, że obciążając podatkami najczęściej robi się błęd dlatego, że ustawy regulujące podatki są niedokładne, nie dość sprecyzowane poszczególne pojęcia. Różnie je interpretuje się, więc i podatki nalicza się różnie.

Zapytana, czy często spółki płacą państwu pół miliona litów więcej, kierowniczka pododdziału powiedziała, że "nie należy tego jako podatku uważać — państwo zwroti pieniądze". Zdaniem inspektorki podatkowej O. Rintautienė "zapłacenie za dużo jest takim samym wykroczeniem, jak i zapłacenie za mało"\*(...)

**Randka z czasem**

Za parę dni nadejdzie Nowy Rok, na który czeka ponad 2 miliardy ludzi. Pozostali mieszkańcy Ziemi muszą na to poczekać jeszcze kilka tygodni lub miesięcy. A kiedy już ten moment nadejdzie, trzeba do dia nich początek nowego, ale wcale nie 1996 roku.

Zapis czasu, czyli kalendarz, był zawsze człowiekowi niezbędny — stanowił bowiem układ odniesienia dla życiowo ważnych, cyklicznych procesów zachodzących w przyrodzie, a także zjawisk astronomicznych.

Już najwcześniejsze cywilizacje znały kalendarze. Około 22 tysięcy lat temu ludzie żyjący w jaskiniach rzeźbili na kawałkach kości symbole przedstawiające poszczególne fazy Księżyca, tworząc w ten sposób pierwszy zapis czasu księżycowego.

Z tej samej epoki datuje się również niewielka kościanna płytka, znaleziona w miejscowości Malta na Syberii. Widnieje na niej zawiły wzór utworzony przez liczne, drobne wgłębienia. Analiza ornamentu świadczy o tym, że jego twórcy posługiwali się księżycowo-słoneczną rachubą czasu. Poszczególne cykle faz Księżyca przedstawiono w postaci dółków odpowiadających liczbę 354 dni tworzących rok księżycowy. Linia złożona z 11 wgłębień wskazuje liczbę dni, którą należy dodać, aby otrzymać pełny rok słoneczny.

Nadź praktycznie każdą dziedziną życia rządzą kalendarze — bez względu na to, czy chodzi o tydzień pracy, urodziny, rocznice, obchody świąt kościelnych czy kontrolę urodzin. Jego istnienie uważamy za oczywiste.

Opracowanie używanego dzisiaj kalendarza trwało cztery tysiące lat, a mimo to nadal nie jest on doskonały. Rok trwa nieco ponad 365 dni, a miesiąc — zgodnie od definicji, może liczyć od 27 do 31 dni. Doba astronomiczna (pełny obrót Ziemi wokół własnej osi) to nie równe 24 godziny, lecz 23 godziny 56 minut i 4 sekundy.

Wskół to przybliżenia od początku sprawiły duży klopotu uczyom, którzy próbowali opracować dokładny rejestr czasu. Niezgodność kalendarza ze zmianami położenia Słońca powodowała bowiem, że pory roku wciąż przesuwały się w stosunku do czasu astronomicznego.

**Podział roku słonecznego na dwanaście miesięcy pochodzi ze starożytnego Egiptu, siedmiodniowy tydzień z Babilonii**

Konieczne były by poprawki niwelujące powstałą różnicę. Gdyby nie one, mogłoby się zdarzyć, że nowy rok rozpoczynałby się np. w środka lata.

**Gdy wylatywał Nil i wschodziła Sopot**

Pierwotorem kalendarza europejskiego była egipska rachuba czasu oparta na roku słonecznym. Wprowadzono ją ok. 3000 r. p. n. e. głównie dla potrzeb administracji państwowej i rozbudowanego systemu fiskalnego.

Egiptski rok dzielił się na dwanaście miesięcy po 30 dni, a pod koniec roku dodatkowo jeszcze 5 dni. Każdy miesiąc dzielił się na trzy 10-dniowe tygodnie. Doba miała 24 nierówne godziny, ponieważ dzień i noc niezależnie od swej astronomicznej długości dzielił się na dwanaście części.

Rytm życia Egipcjan był uzależniony od dorocznego wylewu Nilu, zapowiadanego przez wschód heliakalny (czyli pierwszy) po okresie niewidoczności) najjaśniejszej gwiazdy na niebie, zwanej przez nich Sopot,

dziś znanej jako Syriusz lub Psia Gwiazda. Jej pojawienie się na niebie było w Egipcie początkiem nowego roku.

Tworcy kalendarza przyjęli, że rok ma równo 365 dni (był krótszy od pełnego roku zwrotnikowego), wschód gwiazdy co 4 lata opóźniał się względem gwiazdy. Jednak nie dodawali jej do kalendarza, wskutek czego początek roku przesuwał się przez pory roku, a na właściwe miejsce wracał dopiero po 1460 latach.

W jeszcze gorszym położeniu byli Rzymianie, których kalendarz zupełnie nie przystawał do rzeczywistości. Początkowo posługiwali się on tzw. rokiem naturalnym, który liczył 10 miesięcy nierównej długości i był oparty na zjawiskach zachodzących w świecie przyrody.

Około 700 roku p. n. e. wprowadzili rok księżycowy, liczący 12 miesięcy (4 po 31 dni, 7 po 29 i jeden 28-dniowy). Od V wieku p. n. e. starali się dostosować go do roku słonecznego (inaczej: zwrotnikowego) dodając 22-3-dniowy miesiąc.

Szybko jednak zapanował chaos. Odpowiedzialni za rachubę czasu kapłani łatwo ulegali perswazjom nieliczących dłużników, którzy mieli zwrócić dług w roku przestępnym, i ogłaszali jego nadejście w dość dowolnym czasie. Dopiero w 46 roku p. n. e. Juliusz Cezar, przy współpracy astronoma Syzogenesa z Aleksandrii, rozwiązał ten problem, przeprowadzając reformę kalendarza.

**Porządki z czasem Juliusza Cezara**

Narosła roźbenność 90 dni dodał do roku, który nazwano później rokiem zamieszania. Następnie ustalił długość miesiąca na 30 i 31 dni, luty zaś pozostał 28-dniowy, a tylko co 4 lata wydłużał się o 1 dzień. Zgodnie ze zwyczajem wprowadzonym w 153 r. p. n. e. rok kalendarzowy rozpoczynał się 1 stycznia, czyli w dniu, w którym konsulowie zaczęli swoją kadencję.

Pomimo całej prostoty kalendarza julijskiego, aż do 9 roku p. n. e. rok przestępny liczone omiomyko co 3 lata. Ten błąd naprawiono dopiero za cesarza Augusta — od 9 roku p. n. e. aż do 8 roku naszej ery w ogóle nie było lat przestępnych.

Także rzymskie "tygodnie" były niezwykle. Miały po 8 dni i wyznaczały



**Papież Grzegorz XIII**  
W 1582 roku zreformował kalendarz julijski. Nowa rachuba czasu przetrwała w większości państw świata.

je dni targowe. Siedmiodniowy tydzień — prawdopodobnie wprowadzony przez Babilończyków — rozpowiechnił się dopiero od roku 321 n. e., kiedy cesarz Konstantyn przeszedł na chrześcijaństwo. Kalendarz julijski nadal był nieprecyzyjny. Jego twórcy przyjęli założenie, że rok trwa 365,25 dnia. Ponieważ jednak rok zwrotnikowy, wyznaczony przez pełen obrót Ziemi wokół Słońca, trwa dokładnie 365,2422 dnia, do końca XVI wieku data w kalendarzu julijskim opóźniła się w stosunku do roku słonecznego o 10 dni.

Sprawą reformy kalendarza zajął się papież Grzegorz XIII. Powołana przez niego komisja opracowała odpowiednią zmianę. Nowy kalendarz, zwany gregoriańskim, wprowadzono bliu papieskiej w 1582 roku we wszystkich krajach katolickich. Aby dopasować kalendarz do pór roku — skorygowano datę.

Po czwartku 4 października 1582 nastąpił piątek, 15 października, a długość roku ustalono na 365,2425 dnia. Liczba ta zbliżona jest do długości roku zwrotnikowego, jednak pozostaje nadal niewielka różnica, dająca spóźnienie o 0,0003 doby w ciągu roku, czyli 3 dni na 10000 lat.

W kalendarzu tym zachowano zasadę czteroletniej przerwy między latami przestępnymi, lecz zmodyfikowano ją: rok rozpoczynający stulecie jest przestępny, jeżeli dzieli się bez reszty przez 400. Rok 1800 byłby więc w kalendarzu julijskim rokiem przestępnym, ponieważ dzieli się przez 4 (1800 podzielone przez 4 równa się 450), ale w gregoriańskim jest to zwykły 365-dniowy rok, ponieważ 1800 podzielone przez 400 daje 4,5.

**"Oddajcie nam 11 dni" — wołali robotnicy!**

Gregoriańskie reformy przyjęto w całym katolickim świecie. Natomiast protestancka królowa Elżbieta I i jej następcy odmówili ich przyjęcia i zastosowania.

W 1752 roku obowiązujący nadal w Anglii i jej koloniach kalendarz julijski miał już 11 dni opóźnienia. Wprowadzenie nowego wymagało więc odjęcia tych dni i dlatego po 2 września tego roku nastąpił dzień 14 września. Zmiana kalendarza nie zyskała jednak powszechnej aprobaty społeczeństwa.

Rozpętały się nawet zamieszki, ponieważ służący oraz inni pracownicy, którym zapłacono tylko za faktycznie przepracowany czas — obiegali gmaicy administracji żądając, aby rząd zwrócił im 11 dni.

Zmiana ta wprowadziła zamieszanie również wśród historyków, spowodowała bowiem przesunięcie dat wszystkich wydarzeń historycznych.

(Dokończenie nastąpi)



**Reforma**

**Juliusza Cezara**

Dawny kalendarz rzymski wymagał dodania co kilka lat 13 miesiąca. Czas kalendarzowy nie zgadzał się z czasem słonecznym, ponieważ kapłani dość swobodnie wyznaczyli lata przestępne. W 46 r. p.n.e. Juliusz Cezar (100-44 p.n.e.) przeprowadził reformę kalendarza, który od jego imienia nazwano julijskim. Długość roku ustalono nieprecyzyjnie, tak więc po 16 wiekach różnica między czasem słonecznym a kalendarzem wynosiła już aż 11 dni.

TELEWIZJA

PIĄTEK, 23 GRUDNIA LTV

7.00 - Dzień dobry, 9.05 - S. dla dzieci "Drodzi Dasi na wolności", 9.55 - Eduk. program dla dzieci z jez. ang. 10.10 - S. "Inspektor Szekiera", 10.35 - Videofilm "Krewini", 17.00 - Odgłosy, 17.20 - Darysadow, 17.40 - Eduk. program z jez. ang. 18.00 - Wiadomości, 18.10 - S. "Inspektor Szekiera", 18.35 - Wiadomości (ros.), 18.45 - Film anim. 19.15 - Sześć komiwnentów, 19.45 - Dyskusja "Opcjoni", 20.30 - Panorama, 21.10 - Sport, 21.20 - Prezentuje LTV i Teatr Dziwaków, 22.10 - Aleja Laisvés, 22.30 - Telegra "Drogi sukcesu", 23.25 - Wiadomości wieczorne, 23.40 - Film fab. "Mażeńskie łóżce".

LNK TV

7.00 - Poranne koło, 9.05 - S. "Bez domu jest źle", 17.00 - Czas, 17.20 - Radzieckie kroniki, 18.10 - Film anim. 18.35 - S. "Bez domu jest źle", 19.30 - Przeglad krym. "Czary piątek", 20.00 - Czas, 20.45 - TV show, Anonse, 21.00 - Telegra "Tak Nie", 21.55 - Rowower show, 22.25 - Program muz. "Wszystko!", 22.45 - Film "Cieć mordowca"

BAŁTYKA TV

7.00 - S. "Manuela", 7.30 - S. "Tak świat się kręci", 18.15 - Nowości bałtyckie, 18.20 - Film anim. 18.30 - S. "Maria Celeste", 17.00 - Teletekst, 17.20 - Program rozr. 17.45 - Film dok. 18.45 - Nauka i technologia, 19.10 - 10 proc. 19.30 - S. "Santa Barbara", 20.30 - Film anim. 21.00 - Wiadomości, 21.15 - Nowości sportowe, 21.30 - S. "Kobra", 22.30 - Muzyka, 23.00 - Wiadomości, 23.15 - Nowości sportowe, 23.25 - 100 proc. 23.45 - Muzyka.

WILEŃSKA TV

8.05 - Wiadomości z Wilna, 8.20 - 90x60x90, 8.40 - Kanał muz. 8.55 - Program A, Politykowskiego, 9.25 - S. "Jeden do dziesięciu", 10.15 - Patrol drogowy, 10.30 - Sport tygodnia, 11.00 - Kurs dolara, 11.05 - Film fab. "Nocny upał", 12.50 - 90x60x90, 13.05 - Ranking restauracji, 13.20 - Film

anim. 13.45 - Apteka, 18.00 - S. "Jeden do dziesięciu", 18.30 - Dział w mieście, 18.45 - Sklep samochodowy, 18.50 - Przeglad tygodnia, 19.30 - Superboks, 20.30 - Film fab. "Chaplina", 23.00 - Nowości postmuzyki, 23.30 - Kanał muz.

KOWIEŃSKA TV

7.00 - Ekspres poranny, 7.15 - Program inf. "Przedsiębiorczość dzisiaj", 7.30 - S. "Cioteczka Fletcher", 8.30 - S. "Kameleony", 18.00 - Telenotes, 18.30 - S. "Czarownica", 19.30 - Telenotes, 20.00 - Wiadomości, 20.20 - Film anim. 20.30 - Program dla dzieci, 21.00 - S. "Cioteczka Fletcher", 22.00 - S. "Kameleony", 22.30 - Telenotes, 22.55 - Monologi wieczorne, 23.00 - Muzyka, 23.30 - Playboy.

1 KANAŁ

5.00 - Poranne 8.00 - Dziennik, 8.15 - Film anim. 9.00 - Konkurs dziecięcej piosenki w 10.25 - Zanim wyszły w domu, 11.00 - Dziennik, 11.10 - "Mir", 11.50 - Komedium, "Świętośców", 13.25 - Film anim. 14.00 - Dziennik, 14.20 - Film anim. 14.40 - Nowe realia, 15.05 - Film-bajka "Kopciuszek", 16.30 - Siedem dni w sporcie, 17.00 - Dziennik, 17.20 - Dzieki pole, 17.35 - Człowiek i prawo, 18.05 - Godzina szczytu, 18.30 - 10 minut z "Noworocznej nocy pierwszego kanału", 18.40 - Pole cudów, 19.45 - Dobranoc, dzieci, 20.00 - Czas, 20.45 - S. "Agencja detektywistyczna "Światło księżycy", 21.45 - Poglad, 22.30 - Trasa, 22.50 - Dziennik, 23.00 - Hokej, 0.25 - Telegra "50x50", 1.45 - Film fab. "Rzekomy chory", (1).

TV POLONIA

10.00 - Wiadomości, 10.10 - Program dnia, 10.15 - "WOW" - serial dla młodych widzów, 10.45 - "Auto-Moto-Klub", 11.00 - "Królwa Bona" - serial prod. polskiej, 12.00 - "Sport z satelity", 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Agrobiznes, 13.15 - Program dnia, 13.20 - "Przeglad publicystyczny", 14.20 - Magazyn katolicki, 14.45 - Studio Kontakt, 15.15 - Dariusz - magazyn rządowy, 15.25 - Rozmowa dnia, 15.55 - Program dnia, 16.00 - Panorama, 16.30 - "Ludzie jak skały" - film dok. 17.00 - "Krzyżówka szczęścia" - teleteleturniej, 17.30 - "Historia kółem się toczy", 18.00 - Telexpress, 18.15 - "5-10-15" - program dla dzieci i młodzieży, 19.00 - "Tajemnice Wiklinowej Zatok" - serial animowany dla dzieci, 19.30 - "Spółka rodzinna" - serial prod. polskiej, 20.00

- "Hity satelity", 20.20 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.00 - Muzyczny Festiwal Łańcut'95 - Sankt Peters Trio, 22.00 - Panorama, 22.30 - "Modrzejowska" - serial prod. polskiej, 23.50 - Program na sobotę, 24.00 - Paler - magazyn muzyczny, 0.30 - Kino nowa: "Dekalog, dziewięć" - film fab. prod. polskiej, 1.25 - Panorama, 1.55 - "Z archiwum rozrywki".

TVP-1

10.00 - Wiadomości, 10.10 - Tanczone bajki i program dla dzieci, 10.20 - Mama i ja - program dla najmłodszych, 10.30 - Domowe przedszkole, 11.05 - "Star Trek - następnę pokolenie" - serial 4 prod. USA, 11.50 - Muzyka Jedyńka, 12.00 - Od niemowlaka do przedszkolaka, 12.15 - Zrób to tak, jak my, 12.30 - U siebie - magazyn mniejszości narodowych, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Agrobiznes, 13.15 - Magazyn Notowań, 13.40 - "O, człowiek!", 13.45 - 14.55 - Zaścianek - fenomen polski, 14.55 - Firma, 15.10 - Kto ty jesteś, jacy jesteśmy, 15.25 - Szabranie, 15.30 - Zaścianek - fenomen polski prezentowania siebie, 15.50 - Program dnia, 16.00 - Muzyka Jedyńka, 16.30 - "Moda na sukces" - serial prod. USA, 17.00 - Dla młodych widzów, 17.25 - Dla dzieci: Cluechica, 17.50 - Kalendarium XX wieku, 18.00 - Telexpress, 18.30 - "Tata, a Marciniakowiec", 18.30 - Gonicie - tygodnik kulturalny, 18.45 - Test - magazyn konsumenta, 19.05 - Ranka w ciemno - zabawa quizowa, 19.50 - Zula Gula - program satyryczny Tadeusza Rossa, 20.00 - Wieczorynka, 20.30 - Wiadomości, 21.10 - "Największy kołanek świata" - komedia prod. USA, 22.40 - Puls dnia, 23.00 - W. C. Kwadrans, 23.25 - Mdm, czyli Mann do Matery, Materna do Manu, 24.00 - Wiadomości, 0.15 - Zwierciadło, czyli Wolter w niebie - program rozrywkowy, 0.50 - "Klasa 1984" - dramat obyczajowy prod. USA, 2.25 - Reportaż, 2.40 - Gonicie - tygodnik kulturalny.

SOBOTA, 23 GRUDNIA

LTV

8.00 - Dzień dobry, 10.00 - Droga, 10.30 - Sroka, 11.00 - S. dla dzieci "Zatoka Wydry", 11.35 - Witaj, Franjo, 12.05 - Sport na świecie, 13.05 - Zajączki, goście, 14.05 - S. "Sharp", 15.45 - Premiera noweli TV "Dwie siostry", 16.05 - Fragmenty "Travisty" z Kłajpedzkiego Teatru Muz. 16.55 - Telegra "Milioner", 17.25 -

Wiadomości, 18.10 - Cykl dok. "Nasz wiek", 18.35 - Wieczór kina w Plungianach, 19.20 - Kamera VRS, 19.50 - W. kiwni Konrada, 20.30 - Panorama, 21.10 - Sport, 21.20 - Loteria "Perlas", 21.25 - Prezentuje LTV i Teatr Dziwaków, 22.20 - Pod własnym dachem, 23.15 - Wiadomości wieczorne, 23.30 - Najlepsze rock and roll.

LNK

9.00 - Poranne koło, 11.05 - Radzieckie kroniki, 11.55 - "Bulwarowe show", 12.25 - Przeglad krym. 12.55 - Program muz. "Wszystko!", 13.20 - Tangomania, 13.45 - Program inf. roz. i budownictwie, 14.15 - Show mody, 15.35 - Kibitk telewizir, 16.30 - Przyrodniczy film dok. 17.00 - Złota kolekcja "Discover", 18.00 - Retro TV, 18.30 - Wiadomości z Hollywood, 19.00 - Monitor, 20.00 - Czas, 20.45 - S. "Doktor tu, doktor tam", 21.10 - Przydony film "Zbrojny napad", 23.00 - Film "Pojeńdnyk".

BAŁTYKA TV

8.30 - S. "Tak świat się kręci", 9.30 - Film fab. dla dzieci "Zgubiony kompas", 11.00 - Film fab. "Borsalino i towarzyszy", 18.15 - Film anim. 18.30 - Francuski film fab. 20.00 - Koszykowska, Mece Bzna, 21.00 - S. "Tak świat się kręci", 22.00 - Sensacje sportowe, 22.30 - Film fab. "Wspaniałe pokrewieństwo" (Fr.).

TELE-3

9.05 - Film anim. 10.00 - Reforma ochrony zdrowia, 10.30 - Film fab. "Ktoś zawsze cierpi", 12.00 - Film dok. 13.00 - Film dok. "Wiarą słamska", 13.30 - POP TV, 14.30 - Film dok. z cyklu o ekonomice rynkowej, 15.30 - Muzyka, 16.30 - Nauka i technologia, 17.00 - Cykl dok. "Główna ulica" (w jez. ang.), 17.30 - Telegazety "Scena europejska", 18.00 - S. "Maria Celeste", 19.35 - Styl, 20.00 - Film dok. 20.30 - Film anim. 21.00 - Wiadomości, 21.15 - Nowe spektakle, 21.30 - Film "Inspektor policji kryminalnej", 23.00 - Wiadomości, 23.15 - Muzyka, 23.30 - Film fab. USA "Miejskie opowieści" (3).

WILEŃSKA TV

7.00 - Wiadomości z Wilna, 7.15 - Wasz weekend, 8.45 - Film anim. 9.15 - Film dla dzieci "Podróż Guliwara", 10.55 - Muzyka do filmów, 10.30 - Raz na tydzień, 11.00 - S. "Filippek", 11.55 - Święteczny stół, 12.10 - Muzyka, 12.25 - Kineskop, 12.50 - Ja sama, 16.00 - Wzdarzenia tygodnia, 16.40 - Muzyka, 18.00 - Film fab. "Drobnostki życia", 19.00 - Raz na tydzień, 19.35 - Magazyn filmowy, 19.45 - Film fab. "Przydony księżca Floryzela" (1-3), 23.25 - Patrol drogowy, 23.40 - Wyżej tylko gwiazdy.

KOWIEŃSKA TV

9.05 - Południowy, 9.30 - Film anim. 10.00 - S. "Cioteczka Fletcher", 11.00 - S. "Drużyna A", 16.00 - S. "Policjanci z Miami", 17.00 - Film dok. "Parada szlagierów", 18.00 - Rodzina telegra "Chytrusy", 19.00 - ABC zdrowia, 19.30 - Moim zdaniem, 20.00 - Wiadomości, 20.20 - Film anim. 21.00 - Film fab. "Alamo, 13 chlubnych dni" (2), 22.30 - Telenotes, 22.55 - Monologi wieczorne.

SPORT

Piłka pod koszem

W stolicy Polski rozpoczął się międzynarodowy turniej w koszykówce mężczyzn o Puchar Wojewody Warszawskiego. W inauguracyjnym pojedynku renomowany warszawski "Polonia" - 110:96. Biorący udział w imprezie kowieński "Atletas" zmierzył się z "Mazowszanką". Górną biły Litwini wygrywając spotkanie - 74:65. Reprezentacja Polski wygrała z drużyną "Dojliży" z Bialegoostku - 111:68, a szwedzki zespół "Capitals" pokonał kadrę Białostku 105:98.

Zakończył swoją wspaniałą karierę sportową koszykarz hiszpański "Barcelony" J.A. San Epifanio. Z tej okazji odbył się mecz jego drużyny z kadrą Europejską. Zwyciężyli "europejczy" - 118:94. Dla "Barcelony" najwięcej punktów zdobył Litwin A. Karničovas - 23.

Najlepsza

W plebiscycie Litewskiego Radia i Telewizji na najlepszego lekkoatletę roku zwyciężyła rekordzistka kraju w skoku wzwyż N. Žilinskienė.

23.00 - TOP 40 Niemiec, 23.00 - Playboy.

1 KANAŁ

6.45 - Telekanal "Podubka", 7.45 - Słowo pasterza, 8.00 - Dziennik, 8.10 - Ck. "Podubki", 9.30 - Program dla dzieci, 10.00 - Poranna, 10.35 - Śniak 10.55 - Lalka moich marzeń, 11.35 - Beau Monde, 11.55 - Święto noworoczne, 12.25 - Kino - święto pasterki, Film fab. "Traktory stała", 14.00 - Dziennik, 14.20 - Film anim. 14.50 - W świecie zwierząt, 15.30 - Okno do Europy, 16.00 - Pieszy drog, 16.10 - Szczęśliwy wypadek, 17.00 - Dziennik, 17.20 - Michalkow, Mordiuokwa, Jefremow, Gierdi i in. w "Rosyjskim projekcie" 1. kanału, 17.55 - Komedja "Operacja Y", 18.00 - "Przygodki Szurika", 19.45 - Dobranoc, dzieci, 20.00 - Czas, 20.45 - Co? Gdzie? Kiedy? Finał, 22.10 - S. "Agencja detektywistyczna "Światło księżycy", 23.10 - Dziennik, 23.20 - Hokej, 1.30 - Film fab. "Chory urojenia" (2), 2.25 - Program muz.

TV POLONIA

10.00 - Brawo! 10.10 - "Ziarno" - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców, 10.35 - Brawo! Biał 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Znajomi z ZOO, 13.35 - "Troškowie misie" - serial dla dzieci, 14.10 - Teatr Familijny: "Fizyki", 14.45 - Małe Opowiesci, 15.15 - "W piątą stronę świata" - serial prod. polskiej, 16.00 - "Ordonka" - film dok. o Hance Ordonowicz, 16.50 - Program dnia, 17.00 - Sport z satelity, 18.00 - Telexpress, 18.15 - "Skarby Wielkiego Dorzecza", 19.00 - "Stawka większa niż życie" - serial prod. polskiej, 20.10 - Listy od telewidzów, 20.15 - Dobranoc, 20.30 - Wiadomości, 21.00 - "Dezertor" - nie ma zagrozenia" - film dok. 22.00 - Panorama, 22.30 - "Wabank" - film fab. prod. polskiej, 0.15 - Program na niedziele, 0.40 - "Kobiety w Rocku" - program rozrywkowy, 1.1 - Panorama, 1.45 - "Psy" - film sensacyjny prod. polskiej.

TVP-1

10.00 - Wiadomości, 10.10 - Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców, 10.35 - 5-10-15, 11.35 - Kwant - program popularnonaukowy oraz "Encyklopedia Galactica", 11.55 - Co wy to? 12.00 - "Tajemnica uzdrawiania" - serial dok. prod. USA, 13.00 - Wiadomości, 13.10 - Kraj - magazyn regionalnych Oddziałów TVP, 13.30 - Koncert żywek, 14.05 - "Zwierzęta świata", 14.30 - Film dok. prod. nowozelandzkiej, 15.45 - Walt Disney przedstawia, 15.45 - Wzrost '95, 16.25 - Studio sport, 17.10 - "Bill Cosby show" - serial komediowy prod. USA, 17.35 - Swojakie klimaty, 17.50 - Kalendarium XX wieku, 18.00 - Telexpress, 18.25 - Nowości - teleteleturniej, 18.55 - Swojskie klimaty, 19.05 - "Dzień za dniem" - serial prod. USA, 20.00 - Wieczorynka, 20.30 - Wiadomości, 21.10 - "Zyje się tylko dwa razy" - film fab. prod. polskiej, 23.10 - Czar par, 0.40 - Wiadomości, 0.50 - Pokarm Bogów - film fab. 1.10 - "Pokarm Mado" - film fab. prod. francuskiej.

roku zwyciężyła rekordzistka kraju w skoku wzwyż N. Žilinskienė. W USA rozpoczęła się mistrzostwa świata w hokeju na lodzie dla dziewcząt młodzieżowych. W grupie "A" Finlandia pokonała Szwajcarię - 6:1, a Kanada wygrała z USA - 5:1. W grupie "B" Rosja przegrała z Czechami - 3:5, a Szwecja pokonała Szwecję - 6:0. Faworyt turnieju moskiewskie "Dynamo" - nie zdołał z tej nagrody wzięcia roku. W pierwszym dniu rozgrywanego w Niemczech turnieju koszykiewski hokej przegrał z drużyną "Koeln" - 1:4.

Zwycięstwo Litwina

W Sankt Petersburgu z udziałem 24 zawodników odbyły się starty pływackie mistrzostw świata. Startujący w imprezie polski konkurent G. Stańkiewicz zgromadził 566 pkt. i Stańkiewicz zwyciężył. Jego kolega S. zdobył pierwszą miejsce. Jego kolega S. zdobył pływacki na 3 pozycji. Start w Petersburgu był jednym z etapów przygotowań naszych pływacków do występu w Atlancie.

BLIŹNIAKI ALGRAMOWE

Litery diagramu A są zamiennikami dla identycznie położonych liter diagramu B, i na odwrót. Zamienniki należy wpisać pod literami w dolnym diagramie i rzędami odczytać rozwiązanie: wspólną myśl arabską

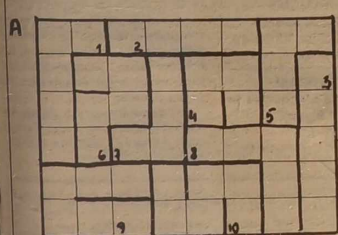
DIAGRAM A

- 1) szmat, płat
2) rozpuszczalna kawa zbożowa
3) sterczaniec, który przeleciał ponad Biegunem Północnym

- 4) opał dla kotłowni
5) tabela, rejestr, wykaz, katalog
6) zmierzch
7) strome skaliste wybrzeże morskie
8) reszka
9) godło Warszawy lub opera Auberta
10) guzdrala

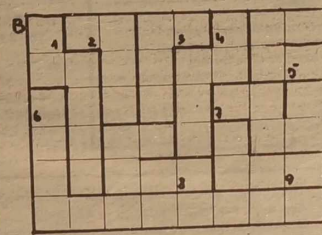
DIAGRAM B

- 1) ogół członków organizacji lub partii



- 2) choroba zakaźna dzieci, bydła, owiec, koni
3) muzulmański dostojnik
4) punkt wysokości sieci niwelacyjnej
5) lud z grupy Buntu, w Górnej Wolcie, Ghanie, Mali, Togo (źródło: lexikon PWN 1972)
6) wyrabia galanterię skórzaną
7) samochod półciężarowy
8) gobelin na Wawelu
9) silnie rozwinięte ramiona, barki

Rozwiązanie nadsyłać do 11 stycznia 1996 r. Rozwiązanie bliźniaków algramowych z dnia 15 grudnia brzmi: myśl Psa Fafika z "Przekroju": "Ideal gazy: połowa o suchkach, połowa o kościach a reszta o polityce". Nagrody książkowe wylosowali: Antoni Bartoszewicz, Tomasz Sinicki, Leonard Turewicz, Emir Szabanowicz, Alina Galdakienė, Helena Warsa, Krystyna Sołowiej.



**NASZYM KLIENTOM —**

Szczęśliwego Nowego Roku!

**Taksówki EKSPRESAS —**

*to właśnie to, czego szukacie.  
Zamówienia przez całą dobę.*

Vilnius, tel.: 63-77-70, 63-44-69.

**Co, kiedy, gdzie**

Już kilka dni dzieli nas od chwili, kiedy będziemy zjeśli i spotkali Nowy Rok. Jednym święto to kojarzy się z domowym zacięciem, drugim z wielką zabawą w restauracji, jeszcze innym — z tradycyjną "Traviatą" w Operze.

Minijący zaskaw będzie ostatnim "drogowąkaszem", gdzie możemy się wybrać w te ostatnie dni roku 1995.



**KONCERTY**

Tradycyjny występ polskiego artystycznego zespołu pieśni i tańca "Willa" — "W rytmie poloneza i mazura" — 30 grudnia w Pałacu Związaków Zawodowych. Godzina 15.

\* W tym też dniu na scenie Opery — uroczysty koncert poświęcony 75-leciu Opery litewskiej. Weźmie w nim udział znana śpiewaczka litewska, mieszkająca obecnie w Niemczech Violeta Urmanavičiūtė, znana w tym kraju jako Violeta Urmana. Laureatka wielu konkursów międzynarodowych, występująca na największych scenach świata.

\* Dziś w klubie muzycznym "Langas" wystąpi grupa "Gin-gas".

\* Sylwestrowy wieczór w galerii "Varta" mamy okazji spędzić razem z znanym skrzypkiem Raimundasom Katiliusom, który będzie tu miał kolejny występ autorski.

\* Dziś w klubie jazzowym "Leandra" — koncert noworoczowy. A. Fedotow i przyjaciele.

**TEATR**

\* Opera. Jakie by to było pożegnanie starego roku bez tradycyjnej "Traviaty". W bieżącym roku jest ona szczególnie uroczysta, albowiem zbiega się z dwiema datami — 700 spektaklem oraz 110 rocznicą urodzin Kiprasa Petrauskasa.

\* Akademicki Dramatyczny zaprasza dziś na przedstawienie "Dzień dobru Sonia, Nowy Rok", Jutro — "Sen".

W Majej Sali — "Białe noce" (dziś). Jutro "Gdyby minęło pięć lat".

\* Don Kichot" dziś do obejrzenia na scenie Młodzieżowego w Sali-99 "Clown u świnopasa".

\* Teatr Dziwaków, występujący na scenie Domu Prasy dziś i jutro zaprezentuje bajkę "Szczęśliwy Hans".

**Zniżka świąteczna**

pracujemy bez dni wolnych

Aušros Vartų g. 19, VILNIUS, tel. 22 23 23

**10%**

Zniżka świąteczna 40

pracujemy bez dni wolnych

SKLEP JUBILERSKI RUBINAS

PYLIMO G. 29, VILNIUS, TEL. 22 32 80

**WYROBY JUBILERSKIE**

pracujemy bez dni wolnych

Zniżka świąteczna do 10 proc.

NAUGARDUKO G. 30, VILNIUS, TEL. 26 15 56

**WYROBY JUBILERSKIE**

pracujemy bez dni wolnych

Zniżka świąteczna do 12 proc.

TRAKI G. 6, VILNIUS, TEL. 22 16 22

**Naszym klientom**

**pomyślnego Nowego Roku!**

Wizy do Rosji, na Białoruś i Ukrainę

Podróże komercyjne do Moskwy i na Ukrainę (autokarem "mercedes").

Zaproszenia na Litwę dla cudzoziemców załatwiamy w ciągu jednego dnia.

Tel. (8-22) 61-21-55.

**SPRZEDAM**

kotowrotek, plastikowe granule.

Tel. 55-83-60 od godz. 18.

(Zam. 427-D)

**FACHOWO FOTOGRAFUJĘ**

wesela i inne uroczystości.

Tel 77-58-41, 42-90-81, 23-92-25.

(Zam. 433-D)

**PIECZĄTKI**

z gwarancją za godzinę

Wizytówki, papiery firmowe  
Laminowanie (nawet plakaty)  
Laminowane wyroby (cenniki, tabliczki dla sklepów, barów)

Savanorių pr. 16  
Vilnius  
Tel. 23-84-39, 23-09-62  
(naprzeciw kina "Vingis")

**Myliaa**

**Już jestem ubezpieczony**

**Mam spokój, bo:**

— zabezpieczona jest moja przyszłość

— jestem w pewnych rękach

**Państwowy Zakład Ubezpieczeń Filii we wszystkich miastach Litwy.**

(Zam. 1695)

**ZATRUDNIMY**

wykwalifikowane krawcowe.

Tel. 46-38-96.

(Zam. 428-D)

**NOWOROCZNA WYPRAZEDA**

futer w zakładzie kuśnierskim "Sabina" (zniżka 25-30 %).

Tel. 67-74-95 w godz. 10-19.

(Zam. 429-D)

**TANIO SPRZEDAM**

kocioł do ogrzewania.

Tel. 45-57-63.

(Zam. 430-D)

**WESELI MUZYKANCI.**

Tel. 77-38-39.

(Zam. 431-D)

**SKUPUJEMY MAKULATURĘ.**

Tel. 23-33-90, 23-53-49.

(Zam. 432-D)

**SPRZEDAM**

4 arkusze blachy 2x1 m (grubość 0,8 mm).

Tel. 26-61-43.

(Zam. 434-D)

**TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ**

**KALENDARIUM**

\* Płatek (29.XII) jest 363 dniem 1995 r. Do końca roku 2 dni.

\* Znak Zodiaku — Koziorożec.

\* Imieniny: Aspazji, Dawida, Dominika, Marcina.

\* Wschód Słońca — 8.43, zachód — 15.59. Długość dnia 7 godz. 16 min.

**DOGODA**

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 29 grudnia zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów. Wiatr o zmiennych kierunkach, umiarkowany. Temperatura 14-16 stopni mrozu.

W ciągu następnych dwóch dni możliwe lokalne opady śniegu. Temperatura w nocy 9-14, w dzień 6-11 stopni mrozu.

**DROBNE ZA DARMO Uwaga!**

**KURIER WILEŃSKI**

Codziennie

w "Kurierze Wileńskim" możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon.....

Adres, tel.....

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.

2056 Vilnius, Laisvės 60,  
"Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

**KURIER WILEŃSKI**

Wydawca  
ZSA "Kurier Wileński"

Drukuje SA „Spauda”

**Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI**

Nasz adres: Laisvės pr. 60, 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Kod 67218  
ISSN 1392-0405  
SL 322

**TELEFONY:** sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz redakcji — 42-79-49.

**DZIAŁY:** polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny — 42-78-54, aktualności krajowych — 42-79-64, życia wsi — 42-79-68, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamy do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-85 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor  
Krytyka ADAMOWICZ